

Κατάλογος ο οποίος αναφέρεται στο άρθρο 20 της Πράξης Προσχωρήσεως

1. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

A. ΟΧΗΜΑΤΑ ΜΕ ΚΙΝΗΤΗΡΑ

1. 31970 L 0156: Οδηγία 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1970, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στην έγκριση των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους (ΕΕ L 42, 23.2.1970, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:
 - 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
 - 31978 L 0315: Οδηγία 78/315/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1977 (ΕΕ L 81, 28.3.1978, σ. 1),
 - 31978 L 0547: Οδηγία 78/547/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12.6.1978 (ΕΕ L 168, 26.6.1978, σ. 39),
 - 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
 - 31980 L 1267: Οδηγία 80/1267/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16.12.1980 (ΕΕ L 375, 31.12.1980, σ. 34),
 - 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
 - 31987 L 0358: Οδηγία 87/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 51),
 - 31987 L 0403: Οδηγία 87/403/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 220, 8.8.1987, σ. 44),

- 31992 L 0053: Οδηγία 92/53/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18.6.1992 (ΕΕ L 225, 10.8.1992, σ. 1),
- 31993 L 0081: Οδηγία 93/81/ΕΟΚ της Επιτροπής της 29.9.1993 (ΕΕ L 264, 23.10.1993, σ. 49),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31995 L 0054: Οδηγία 95/54/ΕΚ της Επιτροπής της 31.10.1995 (ΕΕ L 266, 8.11.1995, σ. 1),
- 31996 L 0027: Οδηγία 96/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20.5.1996 (ΕΕ L 169, 8.7.1996, σ. 1),
- 31996 L 0079: Οδηγία 96/79/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.12.1996 (ΕΕ L 18, 21.1.1997, σ. 7),
- 31997 L 0027: Οδηγία 97/27/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.7.1997 (ΕΕ L 233, 25.8.1997, σ. 1),
- 31998 L 0014: Οδηγία 98/14/ΕΚ της Επιτροπής της 6.2.1998 (ΕΕ L 91, 25.3.1998, σ. 1),
- 31998 L 0091: Οδηγία 98/91/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 14.12.1998 (ΕΕ L 11, 16.1.1999, σ. 25),
- 32000 L 0040: Οδηγία 2000/40/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 26.6.2000 (ΕΕ L 203, 10.8.2000, σ. 9),
- 32001 L 0056: Οδηγία 2001/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27.9.2001 (ΕΕ L 292, 9.11.2001, σ. 21),
- 32001 L 0085: Οδηγία 2001/85/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20.11.2001 (ΕΕ L 42, 13.2.2002, σ. 1),
- 32001 L 0092: Οδηγία 2001/92/ΕΚ της Επιτροπής της 30.10.2001 (ΕΕ L 291, 8.11.2001, σ. 24),
- 32001 L 0116: Οδηγία 2001/116/ΕΚ της Επιτροπής της 20.12.2001 (ΕΕ L 18, 21.1.2002, σ. 1).

(α) Στο Παράρτημα VII, ο κατάλογος του Μέρους 1 αντικαθίσταται από τον εξής:

«1 για τη Γερμανία
2 για τη Γαλλία
3 για την Ιταλία
4 για τις Κάτω Χώρες
5 για τη Σουηδία
6 για το Βέλγιο
7 για την Ουγγαρία
8 για την Τσεχική Δημοκρατία
9 για την Ισπανία
11 για το Ηνωμένο Βασίλειο
12 για την Αυστρία
13 για το Λουξεμβούργο
17 για τη Φινλανδία
18 για τη Δανία
20 για την Πολωνία
21 για την Πορτογαλία
23 για την Ελλάδα
24 για την Ιρλανδία
26 για τη Σλοβενία
27 για τη Σλοβακία
29 για την Εσθονία
32 για τη Λετονία
36 για τη Λιθουανία
CY για την Κύπρο
MT για τη Μάλτα.»

- (β) Στο Παράρτημα IX, το σημείο 47 στο Μέρος I, πλευρά 2 και στο Μέρος II, πλευρά 2, αντικαθίσταται ως εξής:

«47. Φορολογήσιμη ισχύς ή εθνικός(-οί) κωδικός(-οί) αριθμός(-οί), κατά περίπτωση:

Βέλγιο:	Τσεχική Δημοκρατία:	Δανία:
Γερμανία:	Εσθονία:	Ελλάδα:
Ισπανία:	Γαλλία:	Ιρλανδία:
Ιταλία:	Κύπρος	Λετονία:
Λιθουανία:	Λουξεμβούργο:	Ουγγαρία:
Μάλτα:	Κάτω Χώρες:	Αυστρία:
Πολωνία:	Πορτογαλία:	Σλοβενία:
Σλοβακία:	Φινλανδία:	Σουηδία:
Ηνωμένο Βασίλειο:		

».

2. 31970 L 0157: Οδηγία 70/157/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 6ης Φεβρουαρίου 1970, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αναφέρονται στο αποδεχτό ηχητικό επίπεδο και στη διάταξη εξατμίσεως των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 42, 23.2.1970, σ. 16), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31973 L 0350: Οδηγία 73/350/ΕΟΚ της Επιτροπής της 7.11.1973 (ΕΕ L 321, 22.11.1973, σ. 33),
- 31977 L 0212: Οδηγία 77/212/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 8.3.1977 (ΕΕ L 66, 12.3.1977, σ. 33),
- 31981 L 0334: Οδηγία 81/334/ΕΟΚ της Επιτροπής της 13.4.1981 (ΕΕ L 131, 18.5.1981, σ. 6),

- 31984 L 0372: Οδηγία 84/372/ΕΟΚ της Επιτροπής της 3.7.1984 (ΕΕ L 196, 26.7.1984, σ. 47),
- 31984 L 0424: Οδηγία 84/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3.9.1984 (ΕΕ L 238, 6.9.1984, σ. 31),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31992 L 0097: Οδηγία 92/97/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 10.11.1992 (ΕΕ L 371, 19.12.1992, σ. 1),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31996 L 0020: Οδηγία 96/20/ΕΚ της Επιτροπής της 27.3.1996 (ΕΕ L 92, 13.4.1996, σ. 23),
- 31999 L 0101: Οδηγία 1999/101/ΕΚ της Επιτροπής της 15.12.1999 (ΕΕ L 334, 28.12.1999, σ. 41).

Στο Παράρτημα II, στο σημείο 4.2 προστίθενται τα εξής:

«8 για την Τσεχική Δημοκρατία, 29 για την Εσθονία, CY για την Κύπρο, 32 για τη Λετονία, 36 για τη Λιθουανία, 7 για την Ουγγαρία, MT για τη Μάλτα, 20 για την Πολωνία, 26 για τη Σλοβενία, 27 για τη Σλοβακία.»

3. 31970 L 0220: Οδηγία 70/220/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 1970, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά της ρύπανσης του αέρα από τις εκπομπές των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 76, 6.4.1970, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),

- 31974 L 0290: Οδηγία 74/290/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28.5.1974 (ΕΕ L 159, 15.6.1974, σ. 61),
- 31977 L 0102: Οδηγία 77/102/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30.11.1976 (ΕΕ L 32, 3.2.1977, σ. 32),
- 31978 L 0665: Οδηγία 78/665/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14.7.1978 (ΕΕ L 223, 14.8.1978, σ. 48),
- 31983 L 0351: Οδηγία 83/351/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16.6.1983 (ΕΕ L 197, 20.7.1983, σ. 1),
- 31988 L 0076: Οδηγία 88/76/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3.12.1987 (ΕΕ L 36, 9.2.1988, σ. 1),
- 31988 L 0436: Οδηγία 88/436/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16.6.1988 (ΕΕ L 214, 6.8.1988, σ. 1),
- 31989 L 0458: Οδηγία 89/458/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18.7.1989 (ΕΕ L 226, 3.8.1989, σ. 1),
- 31989 L 0491: Οδηγία 89/491/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.7.1989 (ΕΕ L 238, 15.8.1989, σ. 43),
- 31991 L 0441: Οδηγία 91/441/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26.6.1991 (ΕΕ L 242, 30.8.1991, σ. 1),
- 31993 L 0059: Οδηγία 93/59/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28.6.1993 (ΕΕ L 186, 28.7.1993, σ. 21),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31994 L 0012: Οδηγία 94/12/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23.3.1994 (ΕΕ L 100, 19.4.1994, σ. 42),
- 31996 L 0044: Οδηγία 96/44/ΕΚ της Επιτροπής της 1.7.1996 (ΕΕ L 210, 20.8.1996, σ. 25),
- 31996 L 0069: Οδηγία 96/69/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8.10.1996 (ΕΕ L 282, 1.11.1996, σ. 64),
- 31998 L 0069: Οδηγία 98/69/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13.10.1998 (ΕΕ L 350, 28.12.1998, σ. 1),
- 31998 L 0077: Οδηγία 98/77/ΕΚ της Επιτροπής της 2.10.1998 (ΕΕ L 286, 23.10.1998, σ. 34),

- 31999 L 0102: Οδηγία 1999/102/EK της Επιτροπής της 15.12.1999 (EE L 334, 28.12.1999, σ. 43),
- 32001 L 0001: Οδηγία 2001/1/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.1.2001 (EE L 35, 6.2.2001, σ. 34),
- 32001 L 0100: Οδηγία 2001/100/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 7.12.2001 (EE L 16, 18.1.2002, σ. 32),
- 32002 L 0080: Οδηγία 2002/80/EK της Επιτροπής της 3.10.2002 (EE L 291, 28.10.2002, σ. 20).

Στο Παράρτημα XIII, στη στήλη του σημείου 5.2, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

4. 31970 L 0221: Οδηγία 70/221/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 1970, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αναφέρονται στις δεξαμενές υγρών καυσίμων και στις διατάξεις οπισθίας προφυλάξεως των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους (EE L 76, 6.4.1970, σ. 23), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (EE L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31979 L 0490: Οδηγία 79/490/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.4.1979 (EE L 128, 26.5.1979, σ. 22),
- 31997 L 0019: Οδηγία 97/19/EK της Επιτροπής της 18.4.1997 (EE L 125, 16.5.1997, σ. 1),
- 32000 L 0008: Οδηγία 2000/8/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20.3.2000 (EE L 106, 3.5.2000, σ. 7).

Στο Παράρτημα II, στη στήλη του σημείου 6.2, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

5. 31970 L 0388: Οδηγία 70/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1970, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στα ηχητικά όργανα των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 176, 10.8.1970, σ. 12), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα I, στο εντός παρενθέσεων κείμενο στο σημείο 1.4.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

6. 31971 L 0127: Οδηγία 71/127/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 1ης Μαρτίου 1971, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στα κάτοπτρα οδηγήσεως των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 68, 22.3.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31979 L 0795: Οδηγία 79/795/ΕΟΚ της Επιτροπής της 20.7.1979 (ΕΕ L 239, 22.9.1979, σ. 1),
- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31985 L 0205: Οδηγία 85/205/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.2.1985 (ΕΕ L 90, 29.3.1985, σ. 1),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),
- 31986 L 0562: Οδηγία 86/562/ΕΟΚ της Επιτροπής της 6.11.1986 (ΕΕ L 327, 22.11.1986, σ. 49),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31988 L 0321: Οδηγία 88/321/ΕΟΚ της Επιτροπής της 16.5.1988 (ΕΕ L 147, 14.6.1988, σ. 77),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο προσάρτημα 2 του Παραρτήματος II, στον κατάλογο των ενδεικτικών αριθμών/γραμμάτων του σημείου 4.2, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

7. 31971 L 0320: Οδηγία 71/320/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στην πέδηση ορισμένων κατηγοριών οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους (ΕΕ L 202, 6.9.1971, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 B: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31974 L 0132: Οδηγία 74/132/ΕΟΚ της Επιτροπής της 11.2.1974 (ΕΕ L 74, 19.3.1974, σ. 7),
- 31975 L 0524: Οδηγία 75/524/ΕΟΚ της Επιτροπής της 25.7.1975 (ΕΕ L 236, 8.9.1975, σ. 3),
- 31979 L 0489: Οδηγία 79/489/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.4.1979 (ΕΕ L 128, 26.5.1979, σ. 12),
- 31985 L 0647: Οδηγία 85/647/ΕΟΚ της Επιτροπής της 23.12.1985 (ΕΕ L 380, 31.12.1985, σ. 1),
- 31988 L 0194: Οδηγία 88/194/ΕΟΚ της Επιτροπής της 24.3.1988 (ΕΕ L 92, 9.4.1988, σ. 47),
- 31991 L 0422: Οδηγία 91/422/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15.7.1991 (ΕΕ L 233, 22.8.1991, σ. 21),
- 31998 L 0012: Οδηγία 98/12/ΕΚ της Επιτροπής της 27.1.1998 (ΕΕ L 81, 18.3.1998, σ. 1).

Στο Παράρτημα XV, στη στήλη του σημείου 4.4.2, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

8. 31972 L 0245: Οδηγία 72/245/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1972, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην εξουδετέρωση των ραδιοηλεκτρικών παρασίτων που παράγονται από τους κινητήρες με επιβαλλόμενη ανάφλεξη με τους οποίους είναι εφοδιασμένα τα οχήματα με κινητήρα (ΕΕ L 152, 6.7.1972, σ. 15), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31989 L 0491: Οδηγία 89/491/ΕΟΚ της Επιτροπής της 17.7.1989 (ΕΕ L 238, 15.8.1989, σ. 43),
- 31995 L 0054: Οδηγία 95/54/ΕΚ της Επιτροπής της 31.10.1995 (ΕΕ L 266, 8.11.1995, σ. 1).

Στο Παράρτημα Ι, στη στήλη του σημείου 5.2 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

9. 31974 L 0061: Οδηγία 74/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1973, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις διατάξεις προστασίας των οχημάτων με κινητήρα κατά μιας μη επιτρεπομένης χρήσεως (ΕΕ L 38, 11.2.1974, σ. 22), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31995 L 0056: Οδηγία 95/56/ΕΚ, Ευρατόμ της Επιτροπής της 8.11.1995 (ΕΕ L 286, 29.11.1995, σ. 1).

Στο Παράρτημα Ι, στη στήλη του σημείου 5.1.1, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

10. 31974 L 0150: Οδηγία 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην έγκριση των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων (ΕΕ L 84, 28.3.1974, σ. 10), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31979 L 0694: Οδηγία 79/694/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 24.7.1979 (ΕΕ L 205, 13.8.1979, σ. 17),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31982 L 0890: Οδηγία 82/890/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1982 (ΕΕ L 378, 31.12.1982, σ. 45),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31988 L 0297: Οδηγία 88/297/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 3.5.1988 (ΕΕ L 126, 20.5.1988, σ. 52),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0054: Οδηγία 97/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23.9.1997 (ΕΕ L 277, 10.10.1997, σ. 24),
- 32000 L 0002: Οδηγία 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής της 14.1.2000 (ΕΕ L 21, 26.1.2000, σ. 23),
- 32000 L 0025: Οδηγία 2000/25/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.5.2000 (ΕΕ L 173, 12.7.2000, σ. 1),
- 32001 L 0003: Οδηγία 2001/3/ΕΚ της Επιτροπής της 8.1.2001 (ΕΕ L 28, 30.1.2001, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 2, στοιχείο α), προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- «– «vnitrostátní schválení typu», στο τσεχικό δίκαιο,
- «riiklik tüübikinnitus», στο εσθονικό δίκαιο,
- «Έγκριση Τύπου», στο κυπριακό δίκαιο,
- «Tīpa apstiprināšana», στο λετονικό δίκαιο,
- «tipo patvirtinimas», στο λιθουανικό δίκαιο,
- «típusjóváhagyás», στο ουγγρικό δίκαιο,
- «tip approvat», στο μαλτέζικο δίκαιο,
- «homologacija typu pojazdu», στο πολωνικό δίκαιο,
- «homologacija», στο σλοβενικό δίκαιο,
- «typové schválenie», στο σλοβακικό δίκαιο.»

(β) Στο Παράρτημα II, στον κατάλογο του Κεφαλαίου Γ, Μέρος II, Προσάρτημα 1, Τμήμα 1, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία».»

(γ) Στο Παράρτημα ΙΙΙ, Μέρος 1, το στοιχείο 16 αντικαθίσταται από το εξής:

«16. ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ(ΕΣ) ΙΣΧΥΣ Ή ΚΛΑΣΗ(ΕΙΣ)

— Ιταλία:	— Γαλλία:	— Ισπανία:
— Βέλγιο:	— Γερμανία:	— Λουξεμβούργο:
— Δανία:	— Κάτω Χώρες:	— Ελλάδα:
— Ηνωμένο Βασίλειο:	— Ιρλανδία:	— Πορτογαλία:
— Αυστρία:	— Φινλανδία:	— Σουηδία:
— Τσεχική Δημοκρατία:	— Εσθονία:	— Κύπρος:
— Λετονία:	— Λιθουανία:	— Ουγγαρία:
— Μάλτα:	— Πολωνία:	— Σλοβενία:
— Σλοβακία:	».	

11. 31974 L 0408: Οδηγία 74/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στην εσωτερική διαρρύθμιση των οχημάτων με κινητήρα (αντοχή των καθισμάτων και της αγκυρώσεώς τους) (ΕΕ L 221, 12.8.1974, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31981 L 0577: Οδηγία 81/577/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20.7.1981 (ΕΕ L 209, 29.7.1981, σ. 34),
- 31996 L 0037: Οδηγία 96/37/ΕΚ της Επιτροπής της 17.6.1996 (ΕΕ L 186, 25.7.1996, σ. 28).

Στο Παράρτημα Ι, στη στήλη του σημείου 6.2.1, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

12. 31974 L 0483: Οδηγία 74/483/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Σεπτεμβρίου 1974, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στις εξωτερικές προεξοχές των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 266, 2.10.1974, σ. 4), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31979 L 0488: Οδηγία 79/488/ΕΟΚ της Επιτροπής της 18.4.1979 (ΕΕ L 128, 26.5.1979, σ. 1),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985 σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα I, στην υποσημείωση που αναφέρεται στο σημείο 3.2.2.2 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

13. 31975 L 0322: Οδηγία 75/322/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 1975, σχετικά με την εξουδετέρωση των ραδιοηλεκτρικών παρασίτων (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα) που προέρχονται από τους γεωργικούς ή δασικούς ελκυστήρες (ΕΕ L 147, 9.6.1975, σ. 28), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31982 L 0890: Οδηγία 82/890/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1982 (ΕΕ L 378, 31.12.1982, σ. 45),
- 31997 L 0054: Οδηγία 97/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23.9.1997 (ΕΕ L 277, 10.10.1997, σ. 24),
- 32000 L 0002: Οδηγία 2000/2/ΕΚ της Επιτροπής της 14.1.2000 (ΕΕ L 21, 26.1.2000, σ. 23),
- 32001 L 0003: Οδηγία 2001/3/ΕΚ της Επιτροπής της 8.1.2001 (ΕΕ L 28, 30.1.2001, σ. 1).

Στο Παράρτημα Ι, στο σημείο 5.2 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

14. 31976 L 0114: Οδηγία 76/114/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1975, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στις βάσει κανονιστικών πράξεων πινακίδες και επιγραφές, όπως και στις θέσεις τους και στους τρόπους εναποθέσεώς τους, όσον αφορά στα οχήματα με κινητήρα και τα ρυμουλκούμενά τους (ΕΕ L 24, 30.1.1976, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31978 L 0507: Οδηγία 78/507/ΕΟΚ της Επιτροπής της 19.5.1978 (ΕΕ L 155, 13.6.1978, σ. 31),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),

- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (EE L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (EE L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα, στο εντός παρενθέσεων κείμενο στο σημείο 2.1.2 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

15. 31976 L 0757: Οδηγία 76/757/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους αντανακλαστήρες των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους (EE L 262, 27.9.1976, σ. 32), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (EE L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (EE L 302, 15.11.1985, σ. 23),

- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0029: Οδηγία 97/29/ΕΚ της Επιτροπής της 11.6.1997 (ΕΕ L 171, 30.6.1997, σ. 11).

Στο Παράρτημα Ι, στο κείμενο του σημείου 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

16. 31976 L 0758: Οδηγία 76/758/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους φανούς όγκου, τους εμπρόσθιους φανούς θέσης, τους οπίσθιους φανούς θέσης και τους φανούς πέδησης, φανούς ημέρας και φανούς πλευρικής σήμανσης των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 262, 27.9.1976, σ. 54), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31989 L 0516: Οδηγία 89/516/ΕΟΚ της Επιτροπής της 1.8.1989 (ΕΕ L 265, 12.9.1989, σ. 1),

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0030: Οδηγία 97/30/EK της Επιτροπής της 11.6.1997 (EE L 171, 30.6.1997, σ. 25).

Στο Παράρτημα I, στο σημείο 5.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

17. 31976 L 0759: Οδηγία 76/759/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους φανούς δείκτες πορείας των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους (EE L 262, 27.9.1976, σ. 71), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (EE L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (EE L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (EE L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31989 L 0277: Οδηγία 89/277/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28.3.1989 (EE L 109, 20.4.1989, σ. 25),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0015: Οδηγία 1999/15/EK της Επιτροπής της 16.3.1999 (EE L 97, 12.4.1999, σ. 14).

Στο Παράρτημα I, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

18. 31976 L 0760: Οδηγία 76/760/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τη διάταξη φωτισμού της οπίσθιας πινακίδας κυκλοφορίας των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 262, 27.9.1976, σ. 85), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0031: Οδηγία 97/31/ΕΚ της Επιτροπής της 11.6.1997 (ΕΕ L 171, 30.6.1997, σ. 49).

Στο Παράρτημα I, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

19. 31976 L 0761: Οδηγία 76/761/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τους προβολείς των μηχανοκινήτων οχημάτων που λειτουργούν ως φανοί πορείας ή/και φανοί διασταύρωσης καθώς και τις φωτεινές πηγές (λαμπτήρες πυρακτώσεως και λοιποί) προς χρήση σε εγκεκριμένους φανούς μηχανοκινήτων οχημάτων και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 262, 27.9.1976, σ. 96), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31989 L 0517: Οδηγία 89/517/ΕΟΚ της Επιτροπής της 1.8.1989 (ΕΕ L 265, 12.9.1989, σ. 15),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0017: Οδηγία 1999/17/ΕΚ της Επιτροπής της 18.3.1999 (ΕΕ L 97, 12.4.1999, σ. 45).

Στο Παράρτημα I, ο κάθε κατάλογος των σημείων 5.2.1 και 6.2.1 αντικαθίσταται από τον εξής:

«1 για τη Γερμανία
2 για τη Γαλλία
3 για την Ιταλία
4 για τις Κάτω Χώρες
5 για τη Σουηδία
6 για το Βέλγιο
7 για την Ουγγαρία
8 για την Τσεχική Δημοκρατία
9 για την Ισπανία
11 για το Ηνωμένο Βασίλειο
12 για την Αυστρία
13 για το Λουξεμβούργο
17 για τη Φινλανδία
18 για τη Δανία
20 για την Πολωνία
21 για την Πορτογαλία
23 για την Ελλάδα
24 για την Ιρλανδία
26 για τη Σλοβενία
27 για τη Σλοβακία
29 για την Εσθονία
32 για τη Λετονία
36 για τη Λιθουανία
CY για την Κύπρο
MT για τη Μάλτα».

20. 31976 L 0762: Οδηγία 76/762/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν τους εμπρόσθιους φανούς ομίχλης των οχημάτων με κινητήρα και τους λαμπτήρες τους (ΕΕ L 262, 27.9.1976, σ. 122), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0018: Οδηγία 1999/18/ΕΚ της Επιτροπής της 18.3.1999 (ΕΕ L 97, 12.4.1999, σ. 82).

Στο Παράρτημα Ι, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

21. 31977 L 0536: Οδηγία 77/536/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1977, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στις διατάξεις προστασίας σε περίπτωση ανατροπής των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 220, 28.8.1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31989 L 0680: Οδηγία 89/680/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1989 (ΕΕ L 398, 30.12.1989, σ. 26),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0055: Οδηγία 1999/55/ΕΚ της Επιτροπής της 1.6.1999 (ΕΕ L 146, 11.6.1999, σ. 28).

Στο Παράρτημα VI, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

22. 31977 L 0538: Οδηγία 77/538/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1977, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στους οπίσθιους φανούς ομίχλης των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 220, 29.8.1977, σ. 60), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31989 L 0518: Οδηγία 89/518/ΕΟΚ της Επιτροπής της 1.8.1989 (ΕΕ L 265, 12.9.1989, σ. 24),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0014: Οδηγία 1999/14/ΕΚ της Επιτροπής της 16.3.1999 (ΕΕ L 97, 12.4.1999, σ. 1).

Στο Παράρτημα Ι, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

23. 31977 L 0539: Οδηγία 77/539/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1977, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στους φανούς οπισθοπορείας των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους (ΕΕ L 220, 29.8.1977, σ. 72), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0032: Οδηγία 97/32/ΕΚ της Επιτροπής της 11.6.1997 (ΕΕ L 171, 30.6.1997, σ. 63).

Στο Παράρτημα Ι, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

24. 31977 L 0540: Οδηγία 77/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1977, περί προσεγγίσεως νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν στους φανούς σταθμεύσεως των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 220, 29.8.1977, σ. 83), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0016: Οδηγία 1999/16/ΕΚ της Επιτροπής της 16.3.1999 (ΕΕ L 97, 12.4.1999, σ. 33).

Στο Παράρτημα Ι, στο σημείο 4.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

25. 31977 L 0541: Οδηγία 77/541/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1977, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις ζώνες ασφαλείας και στα συστήματα συγκρατήσεως των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 220, 29.8.1977, σ. 94), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31981 L 0576: Οδηγία 81/576/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 20.7.1981 (ΕΕ L 209, 29.7.1981, σ. 32),
- 31982 L 0319: Οδηγία 82/319/ΕΟΚ της Επιτροπής της 2.4.1982 (ΕΕ L 139, 19.5.1982, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31990 L 0628: Οδηγία 90/628/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30.10.1990 (ΕΕ L 341, 6.12.1990, σ. 1),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31996 L 0036: Οδηγία 96/36/ΕΚ της Επιτροπής της 17.6.1996 (ΕΕ L 178, 17.7.1996, σ. 15),
- 32000 L 0003: Οδηγία 2000/3/ΕΚ της Επιτροπής της 22.2.2000 (ΕΕ L 53, 25.2.2000, σ. 1).

Στο Παράρτημα ΙΙΙ, σημείο 1.1.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

26. 31978 L 0318: Οδηγία 78/318/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1977, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των διατάξεων υαλοκαθαριστήρα και εκτοξευτήρα ύδατος των οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 81, 28.3.1978, σ. 49), όπως τροποποιήθηκε από:

– 31994 L 0068: Οδηγία 94/68/ΕΚ της Επιτροπής της 16.12.1994 (ΕΕ L 354, 31.12.1994, σ. 1).

Στο Παράρτημα I, στη στήλη του σημείου 7.2 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

27. 31978 L 0764: Οδηγία 78/764/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουλίου 1978, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στο κάθισμα του οδηγού των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (ΕΕ L 255, 18.9.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31982 L 0890: Οδηγία 82/890/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 17.12.1982 (ΕΕ L 378, 31.12.1982, σ. 45),
- 31983 L 0190: Οδηγία 83/190/ΕΟΚ της Επιτροπής της 28.3.1983 (ΕΕ L 109, 26.4.1983, σ. 13),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31988 L 0465: Οδηγία 88/465/ΕΟΚ της Επιτροπής της 30.6.1988 (ΕΕ L 228, 17.8.1988, σ. 31),

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0054: Οδηγία 97/54/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23.9.1997 (EE L 277, 10.10.1997, σ. 24),
- 31999 L 0057: Οδηγία 1999/57/EK της Επιτροπής της 7.6.1999 (EE L 148, 15.6.1999, σ. 35).

Στο Παράρτημα II, στο σημείο 3.5.2.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

28. 31978 L 0932: Οδηγία 78/932/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 16ης Οκτωβρίου 1978, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των προσκεφάλων (υποστηρικτών κεφαλής) των καθισμάτων των οχημάτων με κινητήρα (EE L 325, 20.11.1978, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 H: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (EE L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (EE L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (EE L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα VI, στο σημείο 1.1.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

29. 31979 L 0622: Οδηγία 79/622/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1979, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις διατάξεις προστασίας σε περίπτωση ανατροπής των γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων με τροχούς (στατικές δοκιμές) (ΕΕ L 179, 17.7.1979, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31982 L 0953: Οδηγία 82/953/ΕΟΚ της Επιτροπής της 15.12.1982 (ΕΕ L 386, 31.12.1982, σ. 31),
- 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31988 L 0413: Οδηγία 88/413/ΕΟΚ της Επιτροπής της 22.6.1988 (ΕΕ L 200, 26.7.1988, σ. 32),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31999 L 0040: Οδηγία 1999/40/ΕΚ της Επιτροπής της 6.5.1999 (ΕΕ L 124, 18.5.1999, σ. 11).

Στο Παράρτημα VI, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

30. 31986 L 0298: Οδηγία 86/298/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 1986, για τις διατάξεις προστασίας που είναι προσαρμοσμένες στο πίσω μέρος σε περίπτωση ανατροπής των τροχοφόρων γεωργικών και δασικών ελκυστήρων σε μικρό μετατρόχιο (ΕΕ L 186, 8.7.1986, σ. 26), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31989 L 0682: Οδηγία 89/682/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1989 (ΕΕ L 398, 30.12.1989, σ. 29),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 32000 L 0019: Οδηγία 2000/19/ΕΚ της Επιτροπής της 13.4.2000 (ΕΕ L 94, 14.4.2000, σ. 31).

Στο Παράρτημα VI, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

31. 31987 L 0402: Οδηγία του Συμβουλίου 87/402/ΕΟΚ, της 25ης Ιουνίου 1987, σχετικά με τα συστήματα προστασίας σε περίπτωση ανατροπής, τα οποία συναρμολογούνται στο εμπρόσθιο μέρος των τροχοφόρων γεωργικών και δασικών ελκυστήρων με μικρό μετατρόχιο (ΕΕ L 220, 8.8.1987, σ. 1) όπως τροποποιήθηκε από:

- 31989 L 0681: Οδηγία 89/681/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1989 (ΕΕ L 398, 30.12.1989, σ. 27),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 32000 L 0022: Οδηγία 2000/22/EK της Επιτροπής της 28.4.2000 (EE L 107, 4.5.2000, σ. 26).

Στο Παράρτημα VII, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

32. 31988 L 0077: Οδηγία 88/77/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 1987, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά των εκπομπών αερίων ρύπων από ντιζελοκινητήρες προοριζόμενους να τοποθετηθούν σε οχήματα (EE L 36, 9.2.1988, σ. 33) όπως τροποποιήθηκε από την:

- 31991 L 0542: Οδηγία 91/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 1.10.1991 (EE L 295, 25.10.1991, σ. 1),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31996 L 0001: Οδηγία 96/1/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.1.1996 (EE L 40, 17.2.1996, σ. 1),
- 31999 L 0096: Οδηγία 1999/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13.12.1999 (EE L 44, 16.2.2000, σ. 1),
- 32001 L 0027: Οδηγία 2001/27/EK της Επιτροπής της 10.4.2001 (EE L 107, 18.4.2001, σ. 10).

Στο Παράρτημα I, στην υποσημείωση του σημείου 5.1.3 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

33. 31989 L 0173: Οδηγία 89/173/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αναφέρονται σε ορισμένα στοιχεία και χαρακτηριστικά των γεωργικών και δασικών τροχοφόρων ελκυστήρων (ΕΕ L 67, 10.3.1989, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0054: Οδηγία 97/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23.9.1997 (ΕΕ L 277, 10.10.1997, σ. 24),
- 32000 L 0001: Οδηγία 2000/1/ΕΚ της Επιτροπής της 14.1.2000 (ΕΕ L 21, 26.1.2000, σ. 16).

(α) Στο Παράρτημα III Α, στην υποσημείωση 1 του σημείου 5.4.1, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

(β) Στο Παράρτημα IV, στην πρώτη περίπτωση του προσαρτήματος 4, προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

(γ) Στο Παράρτημα V, στην τρίτη παράγραφο του σημείου 2.1.3 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

34. 31991 L 0226: Οδηγία 91/226/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 1991, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα συστήματα κατά της εκτόξευσης νερού ορισμένων οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκουμένων τους (ΕΕ L 103, 23.4.1991, σ. 5), όπως τροποποιήθηκε από:

– 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα II, στο σημείο 3.4.1 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

35. 31994 L 0020: Οδηγία 94/20/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 1994, για τις διατάξεις μηχανικής ζεύξης των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους και για την προσάρτησή τους στα οχήματα αυτά (ΕΕ L 195, 29.7.1994, σ. 1).

Στο Παράρτημα I, στο σημείο 3.3.4 προστίθενται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

36. 31995 L 0028: Οδηγία 95/28/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, σχετικά με τη συμπεριφορά κατά την καύση των υλικών που χρησιμοποιούνται για την εσωτερική διαρρύθμιση ορισμένων κατηγοριών οχημάτων με κινητήρα (ΕΕ L 281, 23.11.1995, σ. 1).

Στο Παράρτημα I, στο σημείο 6.1.1 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

37. 32000 L 0025: Οδηγία 2000/25/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2000, σχετικά με τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν κατά των εκπομπών ρυπογόνων αερίων και σωματιδίων από κινητήρες προοριζόμενους για την πρόωση γεωργικών ή δασικών ελκυστήρων, και για την τροποποίηση της οδηγίας 74/150/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 173, 12.7.2000, σ. 1).

Στο Παράρτημα I, στο Προσάρτημα 4, σημείο 1, Μέρος 1, παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

38. 32000 L 0040: Οδηγία 2000/40/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την πρόσθια προστασία των μηχανοκίνητων οχημάτων έναντι ενσφηνώσεως και για την τροποποίηση της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 203, 10.8.2000, σ. 9).

Στο Παράρτημα I, στη στήλη του σημείου 3.2 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

39. 32001 L 0056: Οδηγία 2001/56/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2001, για τις θερμαντικές συσκευές των οχημάτων με κινητήρα και των ρυμουλκούμενων τους, τροποποίησης της οδηγίας 70/156/ΕΟΚ του Συμβουλίου και κατάργησης της οδηγίας 78/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 292, 9.11.2001, σ. 21).

Στο Παράρτημα I, στο Προσάρτημα 5, σημείο 1.1.1 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

40. 32002 L 0024: Οδηγία 2002/24/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Μαρτίου 2002, για την έγκριση τύπου δικύκλων ή τρικύκλων οχημάτων με κινητήρα και την κατάργηση της οδηγίας 92/61/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 124, 9.5.2002, σ. 1).

(α) Στο Παράρτημα IV, το σημείο 47 της πλευράς 2 του υποδείγματος στο Μέρος Α αντικαθίσταται ως εξής:

«47. Φορολογήσιμη ισχύς ή εθνικός(-οί) κωδικός(-οί) αριθμός(-οί), κατά περίπτωση:

Βέλγιο:	Τσεχική Δημοκρατία:	Δανία:
Γερμανία:	Εσθονία:	Ελλάδα:
Ισπανία:	Γαλλία:	Ιρλανδία:
Ιταλία:	Κύπρος:	Λετονία:
Λιθουανία:	Λουξεμβούργο:	Ουγγαρία:
Μάλτα:	Κάτω Χώρες:	Αυστρία:
Πολωνία:	Πορτογαλία:	Σλοβενία:
Σλοβακία:	Φινλανδία:	Σουηδία:
Ηνωμένο Βασίλειο:		

».

- (β) Στο Παράρτημα V, Α, σημείο 1, η περιγραφή μετά από τις λέξεις «Τμήμα 1:» αντικαθίσταται ως εξής:

«το μικρό γράμμα «e» ακολουθούμενο από τον κωδικό (αριθμό) του κράτους μέλους που εξέδωσε την έγκριση τύπου:

- 1 για τη Γερμανία
- 2 για τη Γαλλία
- 3 για την Ιταλία
- 4 για τις Κάτω Χώρες
- 5 για τη Σουηδία
- 6 για το Βέλγιο
- 7 για την Ουγγαρία
- 8 για την Τσεχική Δημοκρατία
- 9 για την Ισπανία
- 11 για το Ηνωμένο Βασίλειο
- 12 για την Αυστρία
- 13 για το Λουξεμβούργο
- 17 για τη Φινλανδία
- 18 για τη Δανία
- 20 για την Πολωνία
- 21 για την Πορτογαλία
- 23 για την Ελλάδα
- 24 για την Ιρλανδία

26 για τη Σλοβενία
27 για τη Σλοβακία
29 για την Εσθονία
32 για τη Λετονία
36 για τη Λιθουανία
CY για την Κύπρο
MT για τη Μάλτα».

(γ) Στο Παράρτημα V, Β, στον κατάλογο του σημείου 1.1 παρεμβάλλονται τα εξής:

««8 για την Τσεχική Δημοκρατία», «29 για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «32 για τη Λετονία», «36 για τη Λιθουανία», «7 για την Ουγγαρία», «MT για τη Μάλτα», «20 για την Πολωνία», «26 για τη Σλοβενία», «27 για τη Σλοβακία»».

B. ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

31976 L 0116: Οδηγία 76/116/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1975, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών περί λιπασμάτων (ΕΕ L 24, 30.1.1976, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),

- 31988 L 0183: Οδηγία 88/183/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22.3.1988 (ΕΕ L 83, 29.3.1988, σ. 33),
- 31989 L 0284: Οδηγία 89/284/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 13.4.1989 (ΕΕ L 111, 22.4.1989, σ. 34),
- 31989 L 0530: Οδηγία 89/530/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18.9.1989 (ΕΕ L 281, 30.9.1989, σ. 116),
- 31993 L 0069: Οδηγία 93/69/ΕΟΚ της Επιτροπής της 23.7.1993 (ΕΕ L 185, 28.7.1993, σ. 30),
- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31996 L 0028: Οδηγία 96/28/ΕΚ της Επιτροπής της 10.5.1996 (ΕΕ L 140, 13.6.1996, σ. 30),
- 31997 L 0063: Οδηγία 97/63/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 24.11.1997 (ΕΕ L 335, 6.12.1997, σ. 15),
- 31998 L 0003: Οδηγία 98/3/ΕΚ της Επιτροπής της 15.1.1998 (ΕΕ L 18, 23.1.1998, σ. 25),
- 31998 L 0097: Οδηγία 98/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22.12.1998 (ΕΕ L 18, 23.1.1999, σ. 60).

(α) Στο Παράρτημα I, Α II, στο εντός παρενθέσεων κείμενο στη στήλη 6, πρώτη παράγραφος, μετά την «Ιταλία», προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβενία, Σλοβακία».

(β) Στο Παράρτημα I, Β 1, 2 και 4, στο εντός παρενθέσεων κείμενο στη στήλη 9, σημείο 3, μετά την «Ιταλία», προστίθενται τα εξής:

«Τσεχική Δημοκρατία, Εσθονία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Ουγγαρία, Μάλτα, Πολωνία, Σλοβενία, Σλοβακία».

Γ. ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

31995 L 0017: Οδηγία 95/17/EK της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 1995, για λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας 76/768/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά τη μη αναγραφή ενός ή περισσότερων συστατικών στον κατάλογο που προβλέπεται για την επισήμανση των προϊόντων (ΕΕ L 140, 23.6.1995, σ. 26).

Στο Παράρτημα, στο σημείο 2 μετά τους όρους «15 Σουηδία», προστίθενται τα εξής:

«16 Τσεχική Δημοκρατία

17 Εσθονία

18 Κύπρος

19 Λετονία

20 Λιθουανία

21 Ουγγαρία

22 Μάλτα

23 Πολωνία

24 Σλοβενία

25 Σλοβακία.».

Δ. ΝΟΜΙΜΗ ΜΕΤΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

1. 31971 L 0316: Οδηγία 71/316/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουλίου 1971, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τις κοινές διατάξεις για τα όργανα μετρήσεως και για τις μεθόδους μετρολογικού ελέγχου (ΕΕ L 202, 6.9.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 31972 L 0427: Οδηγία 72/427/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 19.12.1972 (ΕΕ L 291, 28.12.1972, σ. 156),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 31983 L 0575: Οδηγία 83/575/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 26.10.1983 (ΕΕ L 332, 28.11.1983, σ. 43),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31987 L 0355: Οδηγία 87/355/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 46),
- 31988 L 0665: Οδηγία 88/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1988 (ΕΕ L 382, 31.12.1988, σ. 42),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

- (α) Στο εντός παρενθέσεων κείμενο του πρώτου εδαφίου του σημείου 3.1, στο Παράρτημα Ι, και του πρώτου εδαφίου του σημείου 3.1.1.1 (α), στο Παράρτημα ΙΙ, προστίθενται τα εξής:

««CZ για την Τσεχική Δημοκρατία», «EST για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «LV για τη Λετονία», «LT για τη Λιθουανία», «H για την Ουγγαρία», «M για τη Μάλτα», «PL για την Πολωνία», «SI για τη Σλοβενία», «SK για τη Σλοβακία»».

- (β) Τα σχέδια στα οποία αναφέρεται το Παράρτημα ΙΙ, σημείο 3.2.1, συμπληρώνονται με τη βοήθεια των συμβόλων CZ, EST, CY, LV, LT, H, M, PL, SI, SK.

2. 31971 L 0347: Οδηγία 71/347/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1971, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τις μετρήσεις της μάζας εκατολίτρου των δημητριακών (ΕΕ L 239, 25.10.1971, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο άρθρο 1, στοιχείο α), στο εντός των παρενθέσεων κείμενο, προστίθενται τα εξής:

«EHS objemová hmotnost obilí»

«EMŮ puistemass»

«EEK tilpummasa»

«EEB hektolitro masè»

«EGK hektolitertömeg»

«Il-massa standard tal-KEE għall-volum tal-preservar»

«gęstość zboża w stanie zsypanym EWG»

«EGS hektolitrska masa»

«EHS násypná hustota obilia».

3. 31971 L 0348: Οδηγία 71/348/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1971, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των σχετικών με τις συμπληρωματικές διατάξεις για μετρητές υγρών εκτός του ύδατος (ΕΕ L 239, 25.10.1971, σ. 9), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο κεφάλαιο IV του Παραρτήματος, στο τέλος του Τμήματος 4.8.1, προστίθενται τα εξής:

«10 haléřů

1 εσθονικό sent

1 σεντ Κύπρου

1 santīms

1 λιθουανικό centas

1 ουγγρικό forint

1 Μάλτας ċenteżmu

1 grosz

1 stotin

10 halierov».

Ε. ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΙΕΣΕΩΣ

31976 L 0767: Οδηγία 76/767/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1976, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στις κοινές διατάξεις περί των συσκευών πίεσεως και των μεθόδων ελέγχου αυτών των συσκευών (ΕΕ L 262, 27.6.1976, σ. 153), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
- 31987 L 0354: Οδηγία 87/354/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 25.6.1987 (ΕΕ L 192, 11.7.1987, σ. 43),
- 31988 L 0665: Οδηγία 88/665/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 21.12.1988 (ΕΕ L 382, 31.12.1988, σ. 42),
- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο εντός παρενθέσεων κείμενο του πρώτου εδαφίου του σημείου 3.1, στο Παράρτημα Ι, και του πρώτου εδαφίου του σημείου 3.1.1.1.1, στο Παράρτημα ΙΙ, προστίθενται τα εξής:

««CZ για την Τσεχική Δημοκρατία», «EST για την Εσθονία», «CY για την Κύπρο», «LV για τη Λετονία», «LT για τη Λιθουανία», «H για την Ουγγαρία», «M για τη Μάλτα», «PL για την Πολωνία», «SI για τη Σλοβενία», «SK για τη Σλοβακία»»

ΣΤ. ΚΛΩΣΤΟΨΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ

1. 31994 L 0011: Οδηγία 94/11/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1994, για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών των σχετικών με την επισήμανση των υλικών που χρησιμοποιούνται στα κύρια μέρη των υποδημάτων που προορίζονται να πωληθούν στον καταναλωτή (ΕΕ L 100, 19.4.1994, σ. 37).

(α) Στο σημείο 1 α) του Παραρτήματος Ι, μετά τους όρους «P Parte superior», προστίθενται τα εξής:

«CZ Vrch
EST Pealne
LV Virsa
LT Viršus
HU Felsőrész
M Wiçc
PL Wierzch
SI Zgornji del
SK Vrch».

- (β) Στο σημείο 1 β) του Παραρτήματος Ι, μετά τους όρους «P Forro e Palmilha», προστίθενται τα εξής:

«CZ Podšívka a stélka
EST Vooder ja sisetald
LV Odere un ieliekamā saistzole
LT Pamušalas ir įklotė
HU Bélés és fedőtalpbélés
M Inforra u suletta
PL Podszewka z wyściółką
SI Podloga in vložek (steljka)
SK Podšívka a stielka».

- (γ) Στο σημείο 1 γ) του Παραρτήματος Ι, μετά τους όρους «P Sola», προστίθενται τα εξής:

«CZ Podešev
EST Välistald
LV Ārējā zole
LT Padas
HU Járótalp
M Pett ta' barra
PL Spód
SI Podplat
SK Podošva».

- (δ) Στο σημείο 2 α) i) του Παραρτήματος I, μετά τους όρους «P Couros e peles curtidas», προστίθενται τα εξής:

«CZ Useň
EST Nahk
LV Āda
LT Oda
HU Bőr
M Ġilda
PL Skóra
SI Usnje
SK Useň».

- (ε) Στο σημείο 2 α) ii) του Παραρτήματος I, μετά τους όρους «P Couro revestido», προστίθενται τα εξής:

«CZ Povrstvená useň
EST Kaetud nahk
LV Pārklāta āda
LT Padengta oda
HU Bevonatos bőr
M Ġilda miksija
PL Skóra pokryta
SI Krito usnje
SK Povrstvená useň».

2. 31996 L 0074: Οδηγία 96/74/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, περί των ονομασιών των υφανσίμων (ΕΕ L 32, 21.1.1997, σ. 38), όπως τροποποιήθηκε από:

– 31997 L 0037: Οδηγία 97/37/EK της Επιτροπής της 19.6.1997 (ΕΕ L 169, 27.6.1997, σ. 74).

Στο άρθρο 5, παράγραφος 1, παρεμβάλλονται τα εξής:

- «— «střižní vlna»,
- «uus vill»,
- «élőgyapjú»,
- «pirmlietojuma vilna» ή «cirptā vilna»,
- «natūralioji vilna»,
- «élőgyapjú»,
- «suf vergni»,
- «żywa wełna»,
- «runska volna»,
- «strižná vlna».

Z. ΓΥΑΛΙ

31969 L 0493: Οδηγία 69/493/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1969, περί προσεγγίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών των αναφερομένων στα προϊόντα εκ κρυστάλλου (ΕΕ L 326, 29.12.1969, σ. 36), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11972 Β: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Δανίας, της Ιρλανδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΕΕ L 73, 27.3.1972, σ. 14),
- 11979 Η: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Ελληνικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 291, 19.11.1979, σ. 17),
- 11985 Ι: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23).

(α) Στο Παράρτημα Ι, στη στήλη β, σημείο 1, παρεμβάλλονται τα εξής:

««VYSOCE OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30%»,
«KÖRGKVALITEETNE KRISTALL 30%»,
«AUGSTĀKĀ LABUMA KRISTĀLS 30%»,
«DAUGIAŠVINIS KRIŠTOLAS 30%»,
«NEHÉZ ÓLOMKRISTÁLY 30%»,
«KRISTALL SUPERJURI 30%»,
«SZKŁO KRYSZTAŁOWE WYSOKOOŁOWIOWE 30%»,
«KRISTAL Z VISOKO VSEBNOSTJO SVINCA 30%»,
«VYSOKOOLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30% PbO»»,

(β) Στο Παράρτημα I, στη στήλη β, σημείο 2, παρεμβάλλονται τα εξής:

««OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24%»,
«KVALITEETKRISTALL 24%»,
«SVINA KRISTĀLS 24%»,
«ŠVINO KRIŠTOLAS 24%»,
«ÓLOMKRISTÁLY 24%»,
«KRISTALL BÍČ-ČOMB 24%»,
«SZKŁO KRYSZTAŁOWE OŁOWIOWE 24%»,
«SVINČEV KRISTAL 24%»,
«OLOVNATÉ KRIŠŤÁLOVÉ SKLO 24% PbO»»,

(γ) Στο Παράρτημα I, στη στήλη β, σημείο 3, παρεμβάλλονται τα εξής:

««KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO KRYSTALIN»,
«KRISTALLIINKLAAS»,
«KRISTĀLSTIKLS»,
«KRIŠTOLAS»,
«KRISZTALLIN ÜVEG»,
«KRISTALLIN»,
«SZKŁO KRYSZTAŁOWE «S»»,
«KRISTALNO STEKLO (KRISTALIN)»,
«KRIŠTALÍN»»,

(δ) Στο Παράρτημα I, στη στήλη β, σημείο 4, παρεμβάλλονται τα εξής:

««KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO»,
«KRISTALLKLAAS»,
«KRISTĀLSTIKLS»,
«KRIŠTOLO STIKLAS»,
«KRISZTALLIN ÜVEG»,
«KRISTALLIN»,
«SZKŁO KRYSZTAŁOWE»,
«KRISTALNO STEKLO»,
«KRIŠŤÁLOVÉ SKLO»».

H. ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΚΑΣΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

1. 31993 R 0339: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 339/93 του Συμβουλίου, της 8ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με τους ελέγχους της πιστότητας των προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες προς τους κανόνες που ισχύουν για την ασφάλεια των προϊόντων (ΕΕ L 40, 17.2.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

(α) Στο άρθρο 6, παράγραφος 1, προστίθενται τα εξής:

- «– «Nebezpečný výrobek – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93»,
- «Ohtlik toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93»,
- «Bīstama prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93»,
- «Pavojingas produktas – išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – reglamentas (EEB) Nr. 339/93»,
- «Veszélyes áru – szabad forgalomba nem bocsátható – 339/93/EGK rendelet»,
- «Prodott perikoluž – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93»,
- «Produkt niebezpieczny – niedopuszczony do obrotu – Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93»,
- «Nevaren izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93»,
- «Nebezpečný výrobok – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93»,

(β) Στο άρθρο 6, παράγραφος 2, προστίθενται τα εξής:

- «– «Výrobek není ve shodě – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93»,
- «Nõuetele mittevastav toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93»,

- «Neatbilstošā prece – izlaidšana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr. 339/93»,
- «Produktas neatitinka reikalavimų – išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – Reglamentas (EEB) Nr. 339/93»,
- «Nem megfelelő áru – szabad forgalomba nem bocsátható – 339/93/EGK rendelet»,
- «Prodott mhux konformi – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93»,
- «Produkt niezgodny – niedopuszczony do obrotu – Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93»,
- «Neskladen izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93»,
- «Výrobok nie je v zhode – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č.339/93».

2. 31998 L 0034: Οδηγία 98/34/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1998, για την καθιέρωση μιας διαδικασίας πληροφόρησης στον τομέα των τεχνικών προτύπων και κανονισμών (EE L 204, 21.7.1998, σ. 37), όπως τροποποιήθηκε από:

- 31998 L 0048: Οδηγία 98/48/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20.7.1998 (EE L 217, 5.8.1998, σ. 18).

Το Παράρτημα II αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΕΘΝΙΚΟΙ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΙ ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

1. ΒΕΛΓΙΟ
 IBN/BIN
 Institut belge de normalisation
 Belgisch Instituut voor Normalisatie
 CEB/BEC
 Comité électrotechnique belge
 Belgisch Elektrotechnisch Comité
2. ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ČSN
 Český normalizační institut
3. ΔΑΝΙΑ
 DS
 Dansk Standard
 NTA
 Telestyrelsen, National Telecom Agency
4. ΓΕΡΜΑΝΙΑ
 DIN
 Deutsches Institut für Normung e.V.
 DKE
 Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

5. ΕΣΘΟΝΙΑ
EVS
Eesti Standardikeskus
Sideamet
6. ΕΛΛΑΔΑ
ΕΛΟΤ
Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης
7. ΙΣΠΑΝΙΑ
AENOR
Asociación Española de Normalización y Certificación
8. ΓΑΛΛΙΑ
AFNOR
Association française de normalisation
UTE
Union technique de l'électricité - Bureau de normalisation auprès de l'AFNOR
9. ΙΡΛΑΝΔΙΑ
NSAI
National Standards Authority of Ireland
ETCI
Electrotechnical Council of Ireland
10. ΙΤΑΛΙΑ
UNI (1)
Ente nazionale italiano di unificazione
CEI (1)
Comitato elettrotecnico italiano

11. ΚΥΠΡΟΣ
ΚΟΠΠ
Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας
12. ΛΕΤΟΝΙΑ
LVS
Latvijas Standarts
13. ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ
LST
Lietuvos standartizacijos departamentas
14. ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ
ITM
Inspection du travail et des mines
SEE
Service de l'énergie de l'État
15. ΟΥΓΓΑΡΙΑ
MSZT
Magyar Szabványügyi Testület
16. ΜΑΛΤΑ
MSA
L-Awtorita' ta' Malta dwar l-Istandards
17. ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ
NNI
Nederlands Normalisatie Instituut
NEC
Nederlands Elektrotechnisch Comité

18. ΑΥΣΤΡΙΑ
ÖN
Österreichisches Normungsinstitut
ÖVE
Österreichischer Verband für Elektrotechnik
19. ΠΟΛΩΝΙΑ
PKN
Polski Komitet Normalizacyjny
20. ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ
IPQ
Instituto Português da Qualidade
21. ΣΛΟΒΕΝΙΑ
SIST
Slovenski inštitut za standardizacijo
22. ΣΛΟΒΑΚΙΑ
SÚTN
Slovenský ústav technickej normalizácie

23. ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

SFS

Suomen Standardisoimisliitto SFS ry

Finlands Standardiseringsförbund SFS rf

THK/TFC

Telehallintokeskus

Teleförvaltningscentralen

SESKO

Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry

Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf

24. ΣΟΥΗΔΙΑ

SIS

Standardiseringen i Sverige

SEK

Svenska elektriska kommissionen

ITS

Informationstekniska standardiseringen

25. ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

BSI

British Standards Institution

BEC

British Electrotechnical Committee

- (1) Οι οργανισμοί UNI και CEI, σε συνεργασία με το Istituto superiore delle Poste e Telecomunicazioni και το ministero dell'Industria, έχουν αναθέσει τις εργασίες που εντάσσονται στο πλαίσιο του ETSI στην επιτροπή CONCIT (Comitato nazionale di coordinamento per le tecnologie dell'informazione).».

Θ. ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

1. 31992 L 0013: Οδηγία του Συμβουλίου 92/13/ΕΟΚ, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για το συντονισμό των νομοθετικών κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενεργείας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76, 23.3.1992, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο Παράρτημα, προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

ΕΣΘΟΝΙΑ

Riigihangete Amet (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)

ΚΥΠΡΟΣ

Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας

ΛΕΤΟΝΙΑ

Iepirkumu uzraudzības birojs (Γραφείο παρακολούθησης συμβάσεων)

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Viešųjų pirkimų tarnyba prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės (Κρατική Υπηρεσία Δημοσίων Συμβάσεων της Δημοκρατίας της Λιθουανίας)

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Közbeszerzések Tanácsa (Συμβούλιο δημοσίων συμβάσεων)

ΜΑΛΤΑ

Dipartiment tal-Kuntratti fil-Ministeru tal-Finanzi

ΠΟΛΩΝΙΑ

Urząd Zamówień Publicznych (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Državna revizijska komisija

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Úrad pre verejné obstarávanie (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)».

2. 31992 L 0050: Οδηγία του Συμβουλίου 92/50/ΕΟΚ, της 18ης Ιουνίου 1992, για το συντονισμό των διαδικασιών σύναψης δημοσίων συμβάσεων υπηρεσιών (ΕΕ L 209, 24.7.1992, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

– 31993 L 0036: Οδηγία 93/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14.6.1993 (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 1),

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (EE C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0052: Οδηγία 97/52/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13.10.1997 (EE L 328, 28.11.1997, σ. 1),
- 32001 L 0078: Οδηγία 2001/78/EK της Επιτροπής της 13.9.2001 (EE L 285, 29.10.2001, σ. 1).

Στο άρθρο 30, παράγραφος 3, προστίθενται τα εξής:

- «– στην Τσεχική Δημοκρατία, το «obchodní rejstřík»,
- στην Εσθονία, το «Keskäriregister»,
- στην Κύπρο, ο παρέχων υπηρεσίες μπορεί να κληθεί να υποβάλει πιστοποιητικό από τον Έφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, ότι η επιχείρησή του έχει συσταθεί ή εγγραφεί, ή, ελλείψει αυτού, πιστοποιητικό στο οποίο αναφέρεται ότι ο ενδιαφερόμενος δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα στην οποία είναι εγκατεστημένος, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό συγκεκριμένη εμπορική επωνυμία,
- στη Λετονία, το «Uzņēmumu reģistrs» (Έφορος επιχειρήσεων),
- στη Λιθουανία, το «Juridinių asmenų registras»,
- στην Ουγγαρία, το «Cégnyilvántartás», το «egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása», το «szakmai kamarák nyilvántartása» ή, στην περίπτωση ορισμένων δραστηριοτήτων, πιστοποιητικό στο οποίο να αναφέρεται ότι ο ενδιαφερόμενος δικαιούται να ασκεί την εν λόγω επαγγελματική δραστηριότητα ή το συγκεκριμένο επάγγελμα»,

- στη Μάλτα, ο προσφέρων (ή προμηθευτής) αναφέρει το δικό του «numru ta' reġistrazzjoni tat- Taxxa tal- Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ», και, εφόσον πρόκειται για συνεταιρισμό ή εταιρεία, τον σχετικό αριθμό εγγραφής, όπως εκδόθηκε από την Αρχή Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών της Μάλτας,
- στην Πολωνία, το «Krajowy Rejestr Sądowy» (Εθνικό Δικαστικό Μητρώο),
- στη Σλοβενία, το «Sodni register» και το «obrtni register»,
- στη Σλοβακία, το «Obchodný register».».

3. 31993 L 0036: Οδηγία 93/36/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημόσιων προμηθειών (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31997 L 0052: Οδηγία 97/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13.10.1997 (ΕΕ L 328, 28.11.1997, σ. 1),
- 32001 L 0078: Οδηγία 2001/78/ΕΚ της Επιτροπής της 13.9.2001 (ΕΕ L 285, 29.10.2001, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 21, παράγραφος 2, προστίθενται τα εξής:

«στην Τσεχική Δημοκρατία: «obchodní rejstřík»,
στην Εσθονία: «Keskäriregister»,

στην Κύπρο: ο προμηθευτής μπορεί να κληθεί να υποβάλει πιστοποιητικό από τον Έφορο Εταιρειών και Επίσημο Παραλήπτη, ότι η επιχείρησή του έχει συσταθεί ή εγγραφεί ή, ελλείψει αυτού, πιστοποιητικό στο οποίο αναφέρεται ότι ο ενδιαφερόμενος δήλωσε ενόρκως ότι ασκεί το εν λόγω επάγγελμα στη χώρα στην οποία είναι εγκατεστημένος, σε συγκεκριμένο τόπο και υπό συγκεκριμένη εμπορική επωνυμία,

στη Λετονία: «Uzņēmumu reģistrs» («Έφορος επιχειρήσεων»),

στη Λιθουανία: «Juridinių asmenų registras»,

στη Ουγγαρία: «Cégnyilvántartás», «egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása»,

στη Μάλτα ο προσφέρων (ή προμηθευτής) αναφέρει το δικό του «numru ta' registrazzjoni tat-Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ», και, εφόσον πρόκειται για συνεταιρισμό ή εταιρεία, τον σχετικό αριθμό εγγραφής, όπως εκδόθηκε από την Αρχή Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών της Μάλτας,

στη Πολωνία: «Krajowy Rejestr Sądowy»,

στη Σλοβενία: «Sodni register» και «obrtni register»,

στη Σλοβακία: «Obchodný register»,»

(β) Στο Παράρτημα I, ο τίτλος αντικαθίσταται από τον εξής:

«Α. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΝΑΘΕΤΟΥΣΩΝ ΑΡΧΩΝ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΤΟΥ ΠΟΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ».

(γ) Στο Παράρτημα I, προστίθενται τα εξής:

«B. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΛΛΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Οι αναθέτουσες αρχές είναι οι εξής (μη εξαντλητικός κατάλογος):

Υπουργεία και άλλοι διοικητικοί φορείς:

Ministerstvo dopravy

Ministerstvo informatiky

Ministerstvo financí

Ministerstvo kultury

Ministerstvo obrany

Ministerstvo pro místní rozvoj

Ministerstvo práce a sociálních věcí

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Ministerstvo spravedlnosti

Ministerstvo školství mládeže a tělovýchovy

Ministerstvo vnitra

Ministerstvo zahraničních věcí

Ministerstvo zdravotnictví

Ministerstvo zemědělství
Ministerstvo životního prostředí
Poslanecká sněmovna ČR
Senát ČR
Kancelář prezidenta
Český statistický úřad
Český úřad zeměměřičský a katastrální
Úřad průmyslového vlastnictví
Úřad pro ochranu osobních údajů
Bezpečnostní informační služba - BIS
Národní bezpečnostní úřad
Česká akademie věd
Vězeňská služba

ΕΣΘΟΝΙΑ

1. Vabariigi Presidendi Kantselei
2. Eesti Vabariigi Riigikogu
3. Eesti Vabariigi Riigikohus

4. Riigikontroll
5. Õiguskantsler
6. Riigikantselei
7. Rahvusarhiiv
8. Haridus- ja Teadusministeerium
9. Justiitsministeerium
10. Kaitseministeerium
11. Keskkonnaministeerium
12. Kultuuriministeerium
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
14. Põllumajandusministeerium
15. Rahandusministeerium
16. Siseministeerium
17. Sotsiaalministeerium
18. Välisministeerium
19. Keeleinspeksioon
20. Riigiprokuratuur
21. Teabeamet

22. Maa-amet
23. Keskkonnainspeksioon
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus
25. Muinsuskaitseamet
26. Patendiamet
27. Tehnilise Järelevalve Inspeksioon
28. Energiaturu Inspeksioon
29. Tarbijakaitseamet
30. Riigihangete Amet
31. Eesti Patendiraamatukogu
32. Taimetoodangu Inspeksioon
33. Tõuaretusinspeksioon
34. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
35. Veterinaar- ja Toiduamet
36. Konkurentsiamet
37. Maksuamet
38. Statistikaamet
39. Tolliamet
40. Proovikoda
41. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet

42. Piirivalveamet
43. Politseiamet
44. Kohtuekspertiisi ja Kriminalistika Keskus
45. Keskkriminaalpolitsei
46. Päästeamet
47. Andmekaitse Inspeksioon
48. Ravimiamet
49. Sotsiaalkindlustusamet
50. Tööturuamet
51. Tervishoiuamet
52. Tervisekaitseinspeksioon
53. Tööinspeksioon
54. Lennuamet
55. Maanteeamet
56. Sideamet
57. Veeteede Amet
58. Raudteeamet

KYΠΠΟΣ

Οργανισμοί Δημοσίου Δικαίου (μη εξαντλητικός κατάλογος)

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο

2. Υπουργικό Συμβούλιο
3. Βουλή των Αντιπροσώπων
4. Δικαστική Υπηρεσία
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού
11. Υπουργείο Άμυνας
12. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
13. Τμήμα Γεωργίας
14. Κτηνιατρικές Υπηρεσίες
15. Τμήμα Δασών
16. Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων
17. Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης
18. Μετεωρολογική Υπηρεσία
19. Τμήμα Αναδασμού

20. Υπηρεσία Μεταλλείων
21. Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών
22. Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών
23. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως
24. Αστυνομία
25. Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου
26. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
27. Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης
28. Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη
29. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων
30. Τμήμα Εργασίας
31. Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων
32. Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας
33. Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου

34. Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου
35. Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο
36. Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας
37. Υπουργείο Εσωτερικών
38. Επαρχιακές Διοικήσεις
39. Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως
40. Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως
41. Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας
42. Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών
43. Πολιτική Άμυνα
44. Υπουργείο Εξωτερικών
45. Υπουργείο Οικονομικών
46. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας
47. Τμήμα Τελωνείου
48. Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων
49. Στατιστική Υπηρεσία
50. Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών
51. Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού

52. Κυβερνητικό Τυπογραφείο
53. Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής
54. Γραφείο Προγραμματισμού
55. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού
56. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων
57. Τμήμα Ηλεκτρονικών Τηλεπικοινωνιών
58. Τμήμα Δημοσίων Έργων
59. Τμήμα Αρχαιοτήτων
60. Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας
61. Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας
62. Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών
63. Τμήμα Οδικών Μεταφορών
64. Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών
65. Υπουργείο Υγείας
66. Φαρμακευτικές Υπηρεσίες
67. Γενικό Χημείο
68. Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας
69. Οδοντιατρικές Υπηρεσίες
70. Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας

ΛΕΤΟΝΙΑ

1. Valsts prezidenta kanceleja
2. Saeimas kanceleja
3. Aizsardzības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
4. Ārlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
5. Ekonomikas ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
6. Finanšu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
7. Iekšlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
8. Izglītības un zinātnes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
9. Kultūras ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
10. Labklājības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
11. Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

12. Satiksmes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
13. Tieslietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
14. Veselības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
15. Vides ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
16. Zemkopības ministrija un tās pārraudzībā esošās iestādes
17. Īpašu uzdevumu ministrs bērnu un ģimenes lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
18. Īpašu uzdevumu ministrs sabiedrības integrācijas lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

19. Augstākās izglītības padome
20. Eiropas integrācijas birojs
21. Valsts kanceleja un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
22. Centrālā vēlēšanu komisija
23. Finanšu un kapitāla tirgus komisija
24. Latvijas Banka
25. Nacionālie bruņotie spēki
26. Nacionālā radio un televīzijas padome
27. Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija
28. Satversmes aizsardzības birojs
29. Valsts cilvēktiesību birojs
30. Valsts kontrole
31. Satversmes tiesa
32. Augstākā tiesa
33. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
34. Pašvaldību domes (padomes) un to pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

ΑΙΘΟΥΣΙΑ

1. Πρεζидентo kαnceliαrιjα
2. Seimo kαnceliαrιjα
3. Konstitucinis Teismas
4. Vyriausybės kαnceliαrιjα
5. Aplinkos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
6. Finansų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
7. Krašto apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
8. Kultūros ministerija ir įstaigos prie ministerijos
9. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
10. Susisiekimo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
11. Sveikatos apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos

12. Švietimo ir mokslo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
13. Teisingumo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
14. Ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
15. Užsienio reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
16. Vidaus reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
17. Žemės ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
18. Nacionalinė teismų administracija
19. Lietuvos kariuomenė ir jos padaliniai
20. Generalinė prokuratūra
20. Generalinė prokuratūra
21. Valstybės kontrolė
22. Lietuvos bankas
23. Specialiųjų tyrimų tarnyba
24. Konkurencijos taryba

25. Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
26. Nacionalinė sveikatos taryba
27. Moterų ir vyrų lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba
28. Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
29. Seimo kontrolierių įstaiga
30. Valstybinė lietuvių kalbos komisija
31. Valstybinė paminklosaugos komisija
32. Vertybinių popierių komisija
33. Vyriausioji rinkimų komisija
34. Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
35. Etninės kultūros globos taryba
36. Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba

37. Valstybės saugumo departamentas
38. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
39. Vyriausioji administracinių ginčų komisija
40. Mokestinių ginčų komisija
41. Valstybinė lošimų priežiūros komisija
42. Lietuvos archyvų departamentas
43. Europos teisės departamentas
44. Europos komitetas
45. Ginklų fondas
46. Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
47. Informacinės visuomenės plėtros komitetas
48. Kūno kultūros ir sporto departamentas
49. Ryšių reguliavimo tarnyba
50. Statistikos departamentas

51. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
52. Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
53. Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
54. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
55. Valstybinė ligonių kasa
56. Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
57. Viešųjų pirkimų tarnyba

OYTTAPIA

Belügyminisztérium

Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium

Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium
Honvédelmi Minisztérium
Igazságügyi Minisztérium
Informatikai és Hírközlési Minisztérium
Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
Külügyminisztérium
Miniszterelnöki Hivatal
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma
Oktatási Minisztérium
Pénzügyminisztérium
Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága

MAATA

1. Uffiċċju tal-President
2. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati
3. Uffiċċju tal-Prim Ministru

4. Ministeru għall-Politika Soċjali
5. Ministeru ta' l-Edukazzjoni
6. Ministeru tal-Finanzi
7. Ministeru għar- Rizorsi u Infrastruttura
8. Ministeru għat-Turiżmu
9. Ministeru għat-Trasport u Kommunikazzjoni
10. Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi
11. Ministeru għall-Intern u l-Ambjent
12. Ministeru għall-Agrikoltura u Sajd
13. Ministeru għal Għawdex
14. Ministeru għas-Saħħa
15. Ministeru ta» l-Affarijiet Barranin
16. Ministeru għall-Ġustizzja u Gvern Lokali

ΠΟΛΩΝΙΑ

1. Kancelaria Prezydenta RP
2. Kancelaria Sejmu RP
3. Kancelaria Senatu RP

4. Sąd Najwyższy
5. Naczelny Sąd Administracyjny
6. Trybunał Konstytucyjny
7. Najwyższa Izba Kontroli
8. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
9. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
10. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
11. Krajowe Biuro Wyborcze
12. Państwowa Inspekcja Pracy
13. Biuro Rzecznika Praw Dziecka
14. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
15. Ministerstwo Finansów
16. Generalny Inspektorat Informacji Finansowej
17. Ministerstwo Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej

18. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
19. Ministerstwo Kultury
20. Komitet Badań Naukowych
21. Ministerstwo Obrony Narodowej
22. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
23. Ministerstwo Skarbu Państwa
24. Ministerstwo Sprawiedliwości
25. Ministerstwo Infrastruktury
26. Ministerstwo Środowiska
27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych
29. Ministerstwo Zdrowia
30. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu
31. Rządowe Centrum Studiów Strategicznych
32. Urząd Zamówień Publicznych

33. Urząd Regulacji Energetyki
34. Urząd Służby Cywilnej
35. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
36. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
37. Instytut Pamięci Narodowej- Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi
Polskiemu
38. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast
39. Główny Urząd Statystyczny
40. Wyższy Urząd Górniczy
41. Urząd Patentowy RP
42. Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych
43. Główny Urząd Miar
44. Polski Komitet Normalizacyjny
45. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
46. Polska Akademia Nauk

47. Państwowa Agencja Atomistyki
48. Komisja Papierów Wartościowych i Giełd
49. Generalny Inspektorat Celny
50. Główny Inspektorat Kolejnictwa
51. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
52. Zakład Ubezpieczeń Społecznych
53. Rządowe Centrum Legislacji
54. Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty
55. Agencja Rynku Rolnego
56. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
57. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa
58. Agencja Mienia Wojskowego

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

1. Predsednik Republike Slovenije
2. Državni zbor
3. Državni svet
4. Varuh človekovih pravic
5. Ustavno sodišče
6. Računsko sodišče

7. Državna revizijska komisija
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti
9. Vladne službe
10. Ministrstvo za finance
11. Ministrstvo za notranje zadeve
12. Ministrstvo za zunanje zadeve
13. Ministrstvo za obrambo
14. Ministrstvo za pravosodje
15. Ministrstvo za gospodarstvo
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
17. Ministrstvo za promet
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
20. Ministrstvo za zdravje
21. Ministrstvo za informacijsko družbo
22. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
23. Ministrstvo za kulturo
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije
25. Višja sodišča
26. Okrožna sodišča
27. Okrajna sodišča
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije

29. Okrožna državna tožilstva
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije
32. Upravno sodišče Republike Slovenije
33. Senat za prekrške Republike Slovenije
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani
35. Delovna sodišča
36. Sodniki za prekrške
37. Upravne enote

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Υπουργεία και άλλες κρατικές διοικητικές αρχές (μη εξαντλητικός κατάλογος):

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky

Úrad vlády
Ministerstvo zahraničných vecí
Ministerstvo hospodárstva
Ministerstvo obrany
Ministerstvo vnútra
Ministerstvo financií
Ministerstvo kultúry
Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku
Ministerstvo zdravotníctva
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Ministerstvo školstva
Ministerstvo spravodlivosti
Ministerstvo životného prostredia
Ministerstvo pôdohospodárstva
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií
Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja
Ústavný súd

Najvyšší súd
Generálna prokuratúra
Najvyšší kontrolný úrad
Protimonopolný úrad
Úrad pre verejné obstarávanie
Štatistický úrad
Úrad geodézie, kartografie a katastra
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo
Telekomunikačný úrad
Úrad priemyselného vlastníctva
Úrad pre štátnu pomoc
Úrad pre finančný trh
Národný bezpečnostný úrad
Poštový úrad
Úrad na ochranu osobných údajov
Kancelária verejného ochrancu práv»

4. 31993 L 0037: Οδηγία 93/37/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών για τη σύναψη συμβάσεων δημοσίων έργων (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 54), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 Ν: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),

- 31997 L 0052: Οδηγία 97/52/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13.10.1997 (EE L 328, 28.11.1997, σ. 1),
- 32001 L 0078: Οδηγία 2001/78/EK της Επιτροπής της 13.9.2001 (EE L 285, 29.10.2001, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 25, προστίθενται τα εξής:

- «– στην Τσεχική Δημοκρατία, ο «obchodní rejstřík»,
- στην Εσθονία, ο «Keskäriregister»,
- στην Κύπρο, ο εργολήπτης μπορεί να κληθεί να υποβάλει πιστοποιητικό από το Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών Οικοδομικών και Τεχνικών Έργων, ότι η επιχείρησή του είναι σύμφωνα με το Νόμο περί εγγραφής και ελέγχου εργοληπτών οικοδομικών και τεχνικών έργων,
- στη Λετονία, το «Uzņēmumu reģistrs» («Έφορος επιχειρήσεων»),
- στη Λιθουανία, το «Juridinių asmenų registras»,
- στην Ουγγαρία, τα «Cégnyilvántartás», «egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása»,
- στη Μάλτα, ο υποβάλλων προσφορά (ή προμηθευτής) αναφέρει το δικό του «numru ta' reġistrazzjoni tat-Taxxa tal- Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerè», και, εφόσον πρόκειται για σύμπραξη ή εταιρεία, τον σχετικό αριθμό εγγραφής, όπως εκδόθηκε από την Αρχή Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών της Μάλτας,
- στην Πολωνία, το «Krajowy Rejestr Sądowy» (Εθνικό Μητρώο Δικαστηρίων),
- στη Σλοβενία, το «Sodni register» και το «obrtni register»,
- στη Σλοβακία, το «Obchodný register».

- (β) Στο Παράρτημα Ι: «ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1, ΣΤΟΙΧΕΙΟ β)», προστίθενται τα εξής:

«XVI. ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ:

- Fond národního majetku (Ταμείο Εθνικής Ιδιοκτησίας)
- Pozemkový fond (Γεωργικό Κτηματολόγιο)
- και άλλα δημόσια ταμεία
- Česká národní banka (Τσεχική Εθνική Τράπεζα)
- Česká televize (Τσεχική Τηλεόραση)
- Český rozhlas (Τσεχική Ραδιοφωνία)
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (Ραδιοτηλεοπτικό Συμβούλιο)
- Česká konsolidační agentura (Υπηρεσία Σταθεροποίησης της Τσεχίας)
- Υπηρεσίες υγειονομικής ασφάλισης
- Πανεπιστήμια

και άλλες νομικές οντότητες που συνεστήθησαν με ειδική πράξη και οι οποίες, για τη λειτουργία τους και σύμφωνα με τους δημοσιονομικούς κανόνες, χρησιμοποιούν πόρους από τον κρατικό προϋπολογισμό, από κρατικά ταμεία, συνεισφορές από διεθνείς οργανισμούς, προϋπολογισμούς περιφερειακών αρχών ή προϋπολογισμούς αυτόνομων εδαφικών διαμερισμάτων.

XVII. ΕΣΘΟΝΙΑ:

Φορείς:

- Eesti Kunstiakadeemia (Εσθονική Ακαδημία Τεχνών)
- Eesti Liikluskindlustuse Fond (Εσθονικό Ασφαλιστικό Ίδρυμα Συγκοινωνιών)
- Eesti Muusikaakadeemia (Εσθονική Μουσική Ακαδημία)
- Eesti Põllumajandusülikool (Εσθονικό Γεωργικό Πανεπιστήμιο)
- Eesti Raadio (Εσθονική Ραδιοφωνία)
- Eesti Teaduste Akadeemia (Εσθονική Ακαδημία Επιστημών)
- Eesti Televisioon (Εσθονική Τηλεόραση)
- Hoiuste Tagamise Fond (Ταμείο Εγγύησης Καταθέσεων)
- Hüvitusfond (Ταμείο Αποζημιώσεων)
- Kaitseliidu Peastaap (Επιτελείο Αμυντικού Συνασπισμού)
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut (Εθνικό Ινστιτούτο Χημικής Φυσικής και Βιοφυσικής)
- Kesonhaigekassa (Κεντρικό Ταμείο Υγειονομικής Ασφάλισης)
- Kultuurkapital (Πολιτιστικό Κεφάλαιο Εσθονίας)
- Notarite Koda (Συμβολαιογραφικός Σύλλογος)
- Rahvusooper Estonia (Εσθονική Εθνική Όπερα)
- Rahvusraamatukogu (Εθνική Βιβλιοθήκη Εσθονίας)
- Tallinna Pedagoogikaülikool (Παιδαγωγικό Πανεπιστήμιο Tallinn)
- Tallinna Tehnikaülikool (Τεχνικό Πανεπιστήμιο Tallinn)
- Tartu Ülikool (Πανεπιστήμιο του Tartu)

Κατηγορίες:

- Άλλα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, των οποίων οι συμβάσεις δημοσίων έργων υπόκεινται σε κρατικό έλεγχο

XVIII. ΚΥΠΡΟΣ:

- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων
- Επιτροπή Σιτηρών Κύπρου
- Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης
- Συμβούλια Αποχετεύσεων
- Συμβούλια Σφαγείων

- Σχολικές Εφορείες
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου
- Πανεπιστήμιο Κύπρου
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών
- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

XIX. ΛΕΤΟΝΙΑ:

Κατηγορίες:

- Bezpeļņas organizācijas, kuras nodibinājusi valsts vai pašvaldība un kuras tiek finansētas no valsts vai pašvaldības budžeta (Μη κερδοσκοπικές οργανώσεις που έχουν συσταθεί από το κράτος ή από φορέα τοπικής αυτοδιοίκησης και που χρηματοδοτούνται από τον κρατικό προϋπολογισμό ή τον προϋπολογισμό τοπικής αυτοδιοίκησης)
- Specializētie bērnu sociālās aprūpes centri (Ειδικευμένα κέντρα κοινωνικής αρωγής για τα παιδιά)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes pansionāti (Ειδικευμένα κρατικά κέντρα κοινωνικής αρωγής για τους ηλικιωμένους)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes un rehabilitācijas centri (Ειδικευμένα κρατικά κέντρα κοινωνικής αρωγής και επαναπροσαρμογής)
- Valsts bibliotēkas (Κρατικές βιβλιοθήκες)
- Valsts muzeji (Κρατικά μουσεία)
- Valsts teātri (Κρατικά θέατρα)

- Valsts un pašvaldību aģentūras (Κρατικοί οργανισμοί και οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Προσχολικά εκπαιδευτικά ιδρύματα του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης, εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)
- Valsts un pašvaldību interešu izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Εκπαιδευτικά ιδρύματα δραστηριοτήτων ελεύθερου χρόνου του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)
- Valsts un pašvaldību profesionālās ievirzes izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Ιδρύματα επαγγελματικής κατάρτισης του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)
- Valsts un pašvaldību vispārējās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Γενικά εκπαιδευτικά ιδρύματα του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)
- Valsts un pašvaldību pamata un vidējās profesionālās izglītības iestādes un koledžas, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Ιδρύματα και κολέγια (ιδρύματα δευτεροβάθμιας επαγγελματικής εκπαίδευσης πρώτου επιπέδου) πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας επαγγελματικής κατάρτισης του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)

- Valsts un pašvaldību augstākās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (Ιδρύματα ανώτερης εκπαίδευσης του κράτους και της τοπικής αυτοδιοίκησης εγγεγραμμένα στο Μητρώο Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων του Υπουργείου Εκπαίδευσης και Επιστημών)
- Valsts zinātniskās institūcijas (Κρατικές οντότητες επιστημονικής έρευνας)
- Valsts veselības aprūpes iestādes (Κρατικά ιδρύματα υγειονομικής περίθαλψης)
- Citi publisko tiesību subjekti, kuru darbība nav saistīta ar komercdarbību (Άλλοι φορείς δημοσίου δικαίου χωρίς εμπορικό χαρακτήρα)

XX. ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ:

Όλοι οι φορείς μη βιομηχανικού ή εμπορικού χαρακτήρα, των οποίων οι συμβάσεις υπόκεινται στην εποπτεία της Υπηρεσίας Δημοσίων Συμβάσεων, υπό την αιγίδα της Κυβέρνησης της Δημοκρατίας της Λιθουανίας.

XXI. ΟΥΓΓΑΡΙΑ:

Φορείς:

- a megyei, illetőleg a regionális fejlesztési tanács (Συμβούλιο τοπικής και περιφερειακής ανάπτυξης), az elkülönített állami pénzalap kezelője (Διαχειριστικοί φορείς του δημόσιου ταμείου), a társadalombiztosítás igazgatási szerve (Φορέας διαχείρισης κοινωνικών ασφαλίσεων)
- a köztestület (Οργανισμός δημοσίου δικαίου) és a köztestületi költségvetési szerv (Δημοσιονομικό όργανο οργανισμών δημοσίου δικαίου), valamint a közalapítvány (Δημόσιο ίδρυμα)

- a Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság (Ουγγρικό Πρακτορείο Ειδήσεων, Plc.), a közszolgálati műsorszolgáltatók (Δημόσια ραδιοφωνία), valamint azok a köz-
műσorszolgáltatók, amelyek működését többségében közπénzből finanszírozzák
(Δημόσιοι σταθμοί χρηματοδοτούμενοι κυρίως από τον κρατικό προϋπολογισμό)
- az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság (Ουγγρική εταιρεία
ιδιωτικοποιήσεων και ελέγχουσα εταιρεία)
- a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság (Ουγγρική Τράπεζα Αναπτύξεως, Plc.), az
a gazdálkodó szervezet, melyben a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság ellenőrző
részesedéssel rendelkezik (Επιχειρήσεις επί των οποίων η Ουγγρική Τράπεζα
Αναπτύξεως. Plc., ασκεί δεσπόζουσα επιρροή).

Κατηγορίες:

- egyes központi és önkormányzati költségvetési szervek (Ορισμένα δημοσιονομικά
όργανα)
 - alapítvány (Ιδρυμα), társadalmi szervezet (Κοινωνικός Οργανισμός), közhasznú
társaság (Εταιρεία δημοσίου συμφέροντος), biztosító egyesület (Ασφαλιστική),
víziközmű-társulat (Εταιρεία υδρεύσεως δημοσίου συμφέροντος)
- Επιχειρήσεις ιδρυθείσες για την αντιμετώπιση αναγκών δημοσίου συμφέροντος και
ελεγχόμενες από οντότητες του Δημοσίου ή χρηματοδοτούμενες κυρίως από τον
κρατικό προϋπολογισμό.

XXII. ΜΑΛΤΑ:

1. Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali (Συμβούλιο Οικονομικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης της Μάλτας)
2. Awtorità tax-Xandir (Οργανισμός Ραδιοτηλεόρασης)
3. MITTS Ltd. (Υπηρεσίες Τεχνολογίας των Πληροφοριών και Κατάρτισης, ΕΠΕ)
4. Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurta' fuq il-Post tax-Xogħol (Οργανισμός Υγείας και Ασφαλείας στον Τόπο Εργασίας)
5. Awtorità tad-Djar (Υπηρεσία Οικισμού)
6. Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħrig (Ιδρυμα Απασχόλησης και Κατάρτισης)
7. Fondazzjoni għas-Servizzi għall-Harsien Soċjali (Ιδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων)
8. Sedqa
9. Appoġġ
10. Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilita` (Εθνική Επιτροπή Αναπήρων)
11. Bord tal-Koperattivi (Συμβούλιο Συνεταιρισμών)
12. Fondazzjoni għaċ-Ċentru tal-Kreativita` (Ιδρυμα Κέντρου Δημιουργικότητας)
13. Orkestra Nazzjonali (Εθνική Ορχήστρα)
14. Kunsill Malti għax-Xjenza u Teknoloġija (Συμβούλιο Επιστήμης και Τεχνολογίας της Μάλτας)
15. Teatru Manoel (Θέατρο Manoel)
16. Dar il-Mediterran għall-Konferenzi (Μεσογειακό Κέντρο Διασκέψεων)
17. Bank Ċentrali ta' Malta (Κεντρική Τράπεζα της Μάλτας)
18. Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Αρχή Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών της Μάλτας)

19. Borża ta' Malta (Χρηματιστήριο της Μάλτας)
20. Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob (Υπηρεσία Τυχερών Παιγνίων)
21. Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Υπηρεσία Εθνικών Πόρων της Μάλτας)
22. Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini (Γνωμοδοτικό Συμβούλιο Οικοδομικού Κλάδου)
23. Istitut għall-Istudju tat-Turiżmu (Ινστιτούτο Τουριστικών Μελετών)
24. Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta (Οργανισμός Τουρισμού της Μάλτας)
25. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Οργανισμός Επικοινωνιών της Μάλτας)
26. Korporazzjoni Maltija għall-Iżvilupp (Αναπτυξιακό Ίδρυμα της Μάλτας)
27. Istitut għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriżi Żgħar (IPSE Ltd)
28. Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Οργανισμός Τυποποίησης της Μάλτας)
29. Awtorità ta' Malta ta' l-Istatistika (Στατιστική Υπηρεσία της Μάλτας)
30. Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Εθνικό Εργαστήριο της Μάλτας)
31. Metco Ltd
32. MGI / Mimcol
33. Maltapost plc
34. Gozo Channel Co Ltd
35. Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Αρχή Περιβάλλοντος και Προγραμματισμού της Μάλτας)
36. Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Ίδρυμα Ιατρικών Υπηρεσιών)
37. Sptar Zammit Clapp (Νοσοκομείο Zammit Clapp)
38. Ċentru Malti għall-Arbitraġġ (Κέντρο Διαιτησίας της Μάλτας)
39. Kunsilli Lokali (Τοπικά Συμβούλια)

XXIII ΠΟΛΩΝΙΑ:

1. Uniwersytety i szkoły wyższe, wyższe szkoły pedagogiczne, ekonomiczne, rolnicze, artystyczne, teologiczne m.in. (Πανεπιστημιακές και ακαδημαϊκές σχολές, παιδαγωγικές, οικονομικές, γεωργικές, καλλιτεχνικές, θεολογικές ακαδημαϊκές σχολές κλπ).

- Uniwersytet w Białymstoku
- Uniwersytet Gdański
- Uniwersytet Śląski
- Uniwersytet Jagielloński w Krakowie
- Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego
- Katolicki Uniwersytet Lubelski
- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
- Uniwersytet Łódzki
- Uniwersytet Opolski
- Uniwersytet im. Adama Mickiewicza
- Uniwersytet Mikołaja Kopernika
- Uniwersytet Szczeciński
- Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie
- Uniwersytet Warszawski
- Uniwersytet Wrocławski
- Uniwersytet Zielonogórski

- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie
- Politechnika Białostocka
- Politechnika Częstochowska
- Politechnika Gdańska
- Politechnika Koszalińska
- Politechnika Krakowska
- Politechnika Lubelska
- Politechnika Łódzka
- Politechnika Opolska
- Politechnika Poznańska
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza
- Politechnika Szczecińska
- Politechnika Śląska
- Politechnika Świętokrzyska
- Politechnika Warszawska
- Politechnika Wrocławska
- Akademia Morska w Gdyni

- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu
- Szkoła Główna Handlowa
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu
- Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej
- Akademia Podlaska w Siedlcach
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku

- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna «Ignatianum» w Krakowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie
- Akademia Rolnicza w Lublinie
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu
- Akademia Rolnicza w Szczecinie
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu
- Akademia Medyczna w Białymstoku
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy
- Akademia Medyczna w Gdańsku

- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
- Akademia Medyczna w Lublinie
- Akademia Medyczna w Łodzi
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie
- Akademia Medyczna w Warszawie
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie
- Papieski Wydział Teologiczny w Poznaniu
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie

- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni
- Akademia Obrony Narodowej
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku

- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach
- Akademia Muzyczna w Krakowie
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku
- Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu

2. Państwowe i samorządowe instytucje kultury (Κρατικά και αυτοδιοικούμενα πολιτιστικά ιδρύματα)
3. Parki narodowe (Εθνικά πάρκα)
4. Agencje państwowe działające w formie spółek (Εθνικές υπηρεσίες που λειτουργούν με τη μορφή εταιρειών)
5. Państwowe Gospodarstwo Leśne «Lasy państwowe» (Εθνική υπηρεσία δασών)
6. Podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne szkoły publiczne (Δημόσια πρωτοβάθμια και δευτεροβάθμια σχολεία)
7. Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni (Δημόσιοι ραδιοτηλεοπτικοί φορείς)
 - Telewizja Polska S. A.
 - Polskie Radio S. A.
8. Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury m.in.: (Δημόσια μουσεία, θέατρα, βιβλιοθήκες, άλλοι δημόσιοι πολιτιστικοί οργανισμοί, κλπ)
 - Narodowe Centrum Kultury w Warszawie
 - Zachęta – Państwowa Galeria Sztuki w Warszawie
 - Centrum Sztuki Współczesnej – Zamek Ujazdowski w Warszawie
 - Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku
 - Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie
 - Centrum Międzynarodowej Współpracy Kulturalnej - Instytut Adama Mickiewicza w Warszawie
 - Dom Pracy Twórczej w Wigrach

- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach
- Biblioteka Narodowa w Warszawie
- Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych
- Muzeum Narodowe w Krakowie
- Muzeum Narodowe w Poznaniu
- Muzeum Narodowe w Warszawie
- Zamek Królewski w Warszawie – Pomnik Historii i Kultury Narodowej
- Zamek Królewski na Wawelu Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie
- Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce
- Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu
- Państwowe Muzeum na Majdanku w Lublinie
- Muzeum Stutthof w Sztutowie
- Muzeum Zamkowe w Malborku
- Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku
- Muzeum "Łazienki Królewskie" – Zespół Pałacowo-Ogrodowy w Warszawie
- Muzeum Pałac w Wilanowie

- Muzeum Wojska Polskiego
- Teatr Narodowy w Warszawie
- Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie
- Teatr Wielki – Opera Narodowa w Warszawie
- Filharmonia Narodowa w Warszawie

9. Publiczne placówki naukowe, jednostki badawczo- rozwojowe oraz inne placówki badawcze (Δημόσια ερευνητικά ιδρύματα, ιδρύματα έρευνας και ανάπτυξης και άλλα ερευνητικά ιδρύματα)

XXIV. ΣΛΟΒΕΝΙΑ:

- občine
- javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa
- javni zavodi s področja zdravstva
- javni zavodi s področja socialnega varstva
- javni zavodi s področja kulture
- javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti
- javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva
- javni zavodi s področja okolja in prostora
- javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti

- javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma
- javni zavodi s področja javnega reda in varnosti
- agencije
- skladi socialnega zavarovanja
- javni skladi na ravni države in na ravni občin
- Družba za avtoceste v RS
- Pošta Slovenije

XXV. ΣΛΟΒΑΚΙΑ:

Στο άρθρο 3, παράγραφος 1 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως:

1. Οργανισμός χρηματοδοτούμενος από τον κρατικό προϋπολογισμό (π.χ. υπουργεία, άλλες αρχές κρατικής διοίκησης) ή συγχρηματοδοτούμενος από τον κρατικό προϋπολογισμό (π.χ. πανεπιστήμια, κολέγια) και από κρατικό ταμείο με συγκεκριμένους σκοπούς
2. Αυτοδιοικούμενη περιοχή, δήμος, οργανισμός αυτοδιοικούμενης περιοχής ή δήμου, χρηματοδοτούμενοι ή συγχρηματοδοτούμενοι από τους ίδιους
3. Υπηρεσία υγειονομικής ασφάλισης

4. Νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί με νόμο ως δημόσιος οργανισμός (π.χ. Slovenská televízia, Slovenský rozhlas, Sociálna poisťovňa)
5. Εθνικό Ταμείο Ιδιοκτησίας της Σλοβακικής Δημοκρατίας
6. Σλοβακικό γεωργικό κτηματολόγιο
7. Ένωση νομικών προσώπων, η οποία συστάθηκε από τις αναθέτουσες αρχές που αναφέρονται στα σημεία (1) έως (3).

5. 31993 L 0038: Οδηγία 93/38/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1993, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 199, 9.8.1993, σ. 84), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31998 L 0004 Οδηγία 98/4/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.2.1998 (ΕΕ L 101, 1.4.1998, σ. 1),
- 32001 L 0078 Οδηγία 2001/78/ΕΚ της Επιτροπής της 13.9.2001 (ΕΕ L 285, 29.10.2001, σ. 1).

(α) Στο Παράρτημα Ι: «ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Όλοι οι παραγωγοί, θαλάσσιοι μεταφορείς ή διανομείς πόσιμου νερού οι οποίοι παρέχουν τις υπηρεσίες τους στο κοινό (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΚΥΠΡΟΣ

Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας που διανέμουν νερό σε δημοτικές και άλλες περιοχές, δυνάμει του περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350.

ΛΕΤΟΝΙΑ

Δημόσιοι φορείς τοπικών αρχών που παράγουν και διανέμουν πόσιμο νερό στα σταθερά δίκτυα που είναι σχεδιασμένα για να παρέχουν υπηρεσίες στο κοινό.

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Φορείς που παράγουν, μεταφέρουν και διανέμουν πόσιμο νερό δυνάμει του Lietuvos Respublikos geriamojo vandens įstatymas (Žin., 2001, Nr. 64-2327) και Lietuvos Respublikos vandens įstatymas (Žin., 1997, Nr. 104-2615), και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που παράγουν, μεταφέρουν και διανέμουν νερό δυνάμει του Νόμου L VII του 1995 περί διαχείρισεως του ύδατος (1995, évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról).

ΜΑΛΤΑ

Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma.

ΠΟΛΩΝΙΑ

Przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków prowadzące działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę lub zbiorowego odprowadzania ścieków. (Εταιρείες ύδρευσης και λυμάτων, κατά την έννοια του Νόμου της 7ης Ιουνίου 2001 για την συλλογική ύδρευση και τη διάθεση λυμάτων).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Podjetja, ki črpajo, izvajajo prenos ali dobavo pitne vode, skladno s koncesijskim aktom, izdanim na podlagi Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) in odloki občin. (Φορείς παραγωγής, μεταφοράς ή διανομής πόσιμου ύδατος, σύμφωνα με το δικαίωμα που εκχωρήθηκε δυνάμει της Πράξης περί προστασίας του περιβάλλοντος (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, 32/93, 1/96) και των αποφάσεων των δήμων και κοινοτήτων).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 της Πράξης υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομική οντότητα, επιφορτισμένη με τη διαχείριση των υδάτων, η οποία παράγει και διενεργεί τη δημόσια διανομή πόσιμου ύδατος και πραγματοποιεί αποχετευτικές εργασίες (π.χ. Západoslovenské vodárne a kanalizácie, Stredoslovenské vodárne a kanalizácie, Východoslovenské vodárne a kanalizácie).».

- (β) Στο Παράρτημα II: «ΠΑΡΑΓΩΓΗ, ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Στο τμήμα 2 β) της Πράξης υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων, ως αναθέτουσα αρχή ορίζεται η České energetické závody, a.s. (Τσεχικά Εργοστάσια Ηλεκτρισμού, παραγωγός) και 8 περιφερειακές επιχειρήσεις διανομής: Středočeská energetická a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Κεντρικής Βοημίας), Východočeská energetická, a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Ανατολικής Βοημίας), Severočeská energetická a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Βόρειας Βοημίας), Západočeská energetická, a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Δυτικής Βοημίας), Jihočeská a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Νότιας Βοημίας), Pražské energetické závody, a.s. (Εργοστάσια Ηλεκτρισμού Πράγας), Jihomoravská energetická, a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Νότιας Μοραβίας), Severomoravská energetická, a.s. (Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Βόρειας Μοραβίας)· οι φορείς αυτοί παράγουν ή μεταφέρουν ηλεκτρισμό βάσει της Πράξης υπ' αριθ. 458/2000 Sb, περί ενέργειας.

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΚΥΠΡΟΣ

Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171.

ΛΕΤΟΝΙΑ

Valsts akciju sabiedrība «Latvenergo» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Latvenergo»).

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Φορείς που παράγουν, μεταφέρουν ή διανέμουν ηλεκτρική ενέργεια δυνάμει του Lietuvos Respublikos elektros energetikos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1984) και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė (Δημόσια Επιχείρηση πυρηνικού σταθμού Ignalina) που συνεστήθη δυνάμει του Lietuvos Respublikos branduolinės energijos įstatymas (Žin., 1996, Nr. 119-2771).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που παράγουν, μεταφέρουν και διανέμουν ηλεκτρική ενέργεια βάσει αδείας δυνάμει του Νόμου CX του 2001 περί ηλεκτρικής ενέργειας (2001. évi CX. törvény a villamos energiáról).

ΜΑΛΤΑ

Korporazzjoni Enemalta.

ΠΟΛΩΝΙΑ

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Επιχειρήσεις ενέργειας κατά την έννοια της Πράξης, της 10ης Απριλίου 1997, περί του Δικαίου της Ενέργειας).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

ELES- Elektro Slovenija, podjetja, ki proizvajajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki izvajajo transport električne energije, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki dobavljajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99) (ELES- Elektro Slovenija· φορείς που παράγουν, μεταφέρουν ή διανέμουν ηλεκτρική ενέργεια δυνάμει του Νόμου περί ενέργειας (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, 79/99)).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με τους τομείς ενέργειας, το οποίο παράγει, αγοράζει και διανέμει ηλεκτρική ενέργεια, και παρέχει ηλεκτρική ενέργεια (Πράξη υπ' αριθ. 70/1978 Z. z. όπως τροποποιήθηκε – π.χ. Slovenské elektrárne a.s., Regionálne rozvodné závody).».

- (γ) Στο Παράρτημα III: «ΜΕΤΑΦΟΡΑ Ή ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΕΡΙΟΥ Ή ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Όλοι οι παραγωγοί, θαλάσσιοι μεταφορείς ή διανομείς αερίου ή θερμότητας οι οποίοι προμηθεύουν δημόσια δίκτυα τα οποία παρέχουν τις υπηρεσίες τους στο κοινό (τμήμα 2 β) της Πράξης υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 της Πράξης περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 της Πράξης περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΛΕΤΟΝΙΑ

Akciju sabiedrība «Latvijas gāze» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Latvijas gāze».)

Δημόσιοι φορείς τοπικών αρχών που παρέχουν θερμότητα στο κοινό.

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο δυνάμει του Lietuvos Respublikos gamtinių dujų įstatymas (Žin., 2000, Nr. 89-2743), και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

Τοπικές αρχές ή ενώσεις των αρχών αυτών οι οποίες παρέχουν θερμότητα στο κοινό και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο βάσει αδείας δυνάμει της Πράξης XLI του 1994 περί παροχής αερίου (1994 évi XLI. törvény a gázszolgáltatásról).

Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν θερμότητα βάσει αδείας δυνάμει της Πράξης XVIII του 1998 περί παροχής υπηρεσιών θερμότητας σε τοπική κλίμακα (1998. évi XVIII törvény a távhőszolgáltatásról).

ΜΑΛΤΑ

Korporazzjoni Enemalta

ΠΟΛΩΝΙΑ

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Επιχειρήσεις ενέργειας κατά την έννοια της Πράξης, της 10ης Απριλίου 1997, περί του Δικαίου της Ενέργειας).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo plina s sklada z Energetskim zakonom (Ur. l. RS, št. 79/99) in podjetja, opravljajo transport ali distribucijo toplote v sklada z odloki občin. Φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν αέριο δυνάμει του Νόμου περί Ενέργειας (Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας, 79/99) και φορείς που μεταφέρουν ή διανέμουν θερμότητα δυνάμει των αποφάσεων των δήμων και κοινοτήτων.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με τους τομείς της ενέργειας, το οποίο παράγει, αγοράζει και διανέμει φυσικό αέριο και θερμότητα και μεταφέρει φυσικό αέριο (Νόμος αριθ. 70/1998 Z. z. όπως τροποποιήθηκε – π.χ. Slovenský plynárenský priemysel).».

- (δ) Στο Παράρτημα IV: «ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ Ή ΑΕΡΙΟΥ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Εμπορικές επιχειρήσεις οι οποίες αναζητούν ή εξάγουν ή εξορύσσουν αργό πετρέλαιο και αέριο (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas įstatymas (Νόμος της Δημοκρατίας της Λιθουανίας) (αριθ. 2001, Nr.35-1164) και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που αναζητούν ή εξορύσσουν πετρέλαιο ή αέριο βάσει αδείας ή παραχώρησης δυνάμει του Νόμου XLVIII του 1993 περί εξορύξεων μεταλλεύματος (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról).

ΜΑΛΤΑ

Ο Νόμος περί παραγωγής πετρελαίου (Cap. 156) και το παράγωγο δικαίο δυνάμει του Νόμου αυτού και ο Νόμος περί υφαλοκρηπίδας (Cap 194) και το παράγωγο δικαίο βάσει του Νόμου αυτού.

ΠΟΛΩΝΙΑ

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Φορείς που δραστηριοποιούνται στους τομείς της αναζήτησης, της διερεύνησης και ανάπτυξης τοποθεσιών με φυσικό αέριο, πετρέλαιο και τα φυσικά του παράγωγα, λιγνίτη, πετροκάρβουνο ή άλλα στερεά καύσιμα βάσει της Πράξης της 4ης Φεβρουαρίου 1994 «περί γεωλογίας και εξορύξεων»).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo nafto, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που αναζητούν ή εξορύσσουν άνθρακα ή άλλα στερεά καύσιμα βάσει αδείας ή παραχώρησης δυνάμει του Νόμου XLVIII του 1993 περί εξορύξεων μεταλλεύματος (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról).

ΠΟΛΩΝΙΑ

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Φορείς που δραστηριοποιούνται στους τομείς της αναζήτησης, της διερεύνησης και ανάπτυξης τοποθεσιών με φυσικό αέριο, πετρέλαιο και τα φυσικά του παράγωγα, λιγνίτη, πετροκάρβουνο ή άλλα στερεά καύσιμα) οι οποίες ενεργούν βάσει του Νόμου «περί γεωλογίας και εξορύξεων» της 4ης Φεβρουαρίου 1994).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo premog, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με γεωλογικές και εξορυκτικές δραστηριότητες, οι οποίες συνίστανται στον εντοπισμό αποθεμάτων άνθρακα και στην εξόρυξη άνθρακα και άλλων στερεών καυσίμων.».

(στ) Στο Παράρτημα VI: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Φορείς συστημάτων δημόσιων μεταφορών και πάροχοι υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου άρθρο 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΛΕΤΟΝΙΑ

Valsts akciju sabiedrība «Latvijas dzelzceļš» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Latvijas dzelzceļš»).

Valsts akciju sabiedrība «Vaiņodes dzelzceļš» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Vaiņodes dzelzceļš»).

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

AB «Lietuvos geležinkeliai» που λειτουργεί βάσει του Lietuvos Respublikos geležinkelio transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 59-1402) και άλλες οντότητες που ενεργούν στον τομέα των σιδηροδρομικών υπηρεσιών και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών στο κοινό βάσει του Νόμου XCV περί σιδηροδρόμων του 1993 (1993. évi XCV. törvény a vasútról) και βάσει αδείας δυνάμει του διατάγματος υπ' αριθ. 15/2002). (II. 27.) KőViM του Υπουργού Μεταφορών και Διαχείρισης του Ύδατος για την παροχή αδειών σε σιδηροδρομικές επιχειρήσεις 15/2002 (II. 27.) KőViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről).

ΠΟΛΩΝΙΑ

Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu kolejowego, działające na podstawie Ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego «Polskie Koleje Państwowe» z dnia 08 września 2000 r., w szczególności:

- PKP Intercity sp. z o. o.
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o. o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S. A.

(Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών, οι οποίοι λειτουργούν δυνάμει του Νόμου της 8ης Σεπτεμβρίου 2000 περί διαθέσεως στην αγορά, αναδιαρθρώσεως και ιδιωτικοποιήσεως της κρατικής επιχειρήσεως «Πολωνικοί Σιδηρόδρομοι», και ιδίως:

- PKP Intercity sp. z o.o.
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Slovenske železnice, d.d.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με τις σιδηροδρομικές μεταφορές (Νόμος υπ' αριθ. 164/1996 Z. z., όπως τροποποιήθηκε, Νόμος υπ' αριθ. 258/1993 Z. z., όπως τροποποιήθηκε – π.χ. Železnice Slovenskej republiky, Železničná spoločnosť a.s.).».

- (ζ) Στο Παράρτημα VII: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΜΕ ΑΣΤΙΚΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ Ή ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κάθε φορέας συστημάτων δημόσιων μεταφορών και οι πάροχοι υπηρεσιών στο κοινό στον τομέα των μεταφορών με σιδηρόδρομο, τραμ, τρόλεϊ ή λεωφορείο (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΛΕΤΟΝΙΑ

Δημόσιοι φορείς οι οποίοι παρέχουν υπηρεσίες μεταφοράς επιβατών με λεωφορείο, τρόλεϊ ή τραμ στις ακόλουθες πόλεις: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne, Ventspils.

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Φορείς οι οποίοι παρέχουν στο κοινό υπηρεσίες αστικών μεταφορών με τρόλεϊ, λεωφορείο ή τραμ δυνάμει του Lietuvos Respublikos kelių transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 119-2772) και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών στο κοινό βάσει του Νόμου I του 1988 περί οδικών μεταφορών (1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről και βάσει αδείας δυνάμει του Διατάγματος υπ' αριθ. 89/1988. (XII. 20.) MT του Συμβουλίου Υπουργών για τις οδικές μεταφορές και τη διαχείριση οδικών οχημάτων (89/1988. (XII. 20.) MT rendelet a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemben tartásáról). Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες σιδηροδρομικών μεταφορών στο κοινό βάσει του Νόμου XCV του 1993 περί σιδηροδρόμων (1993. évi XCV. törvény a vasútról και βάσει αδείας δυνάμει του Διατάγματος υπ' αριθ. 15/2002. (II. 27.) του Υπουργού Μεταφορών και Διαχείρισης Ύδατος για την παροχή αδειών σε σιδηροδρομικές επιχειρήσεις (15/2002. (11.27) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről).

ΜΑΛΤΑ

L-Awtorita' dwar it-Trasport ta' Malta (Υπηρεσία μεταφορών της Μάλτας).

ΠΟΛΩΝΙΑ

Podmioty świadczące usługi w zakresie miejskiego transportu kolejowego, działające na podstawie koncesji wydanej zgodnie z ustawą z dnia 27 czerwca 1997 r. o transporcie kolejowym (Dz.U. Nr 96, poz.591 ze zm.). (Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες στον τομέα των σιδηροδρομικών μεταφορών, οι οποίοι λειτουργούν βάσει του Νόμου της 27ης Ιουνίου 1997 περί σιδηροδρομικών μεταφορών (Dz. U. Nr 96, poz. 591, όπως τροποποιήθηκε).

Podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu autobusowego działające na podstawie zezwolenia zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U.Nr 125, poz. 1371 ze zm.) oraz podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu (Φορείς που παρέχουν υπηρεσίες για το κοινό στον τομέα των αστικών μεταφορών με λεωφορείο, οι οποίοι λειτουργούν βάσει άδειας, εκδοθείσας δυνάμει του Νόμου της 6ης Σεπτεμβρίου 2001 περί οδικών μεταφορών (Dz. U. αριθ. 125, poz. 1371, όπως τροποποιήθηκε) και φορείς που παρέχουν υπηρεσίες στο κοινό στον τομέα των αστικών μεταφορών.

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Podjetja, ki opravljajo javni mestni avtobusni prevoz, skladno z Zakonom o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου αριθ. 263/1996 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με τις οδικές μεταφορές, το οποίο πραγματοποιεί τις προγραμματισμένες δημόσιες μεταφορές με λεωφορεία και τις σιδηροδρομικές μεταφορές (Νόμος υπ' αριθ. 164/1996 Z. z. όπως τροποποιήθηκε, Νόμος υπ' αριθ. 168/1996 Z. z. όπως τροποποιήθηκε – π.χ.

Železnice Slovenskej republiky /ŽSR/

Železničná spoločnosť a.s.

Dopravný podnik Bratislava, a.s.

Dopravný podnik mesta Žiliny, a.s.

Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.

Dopravný podnik mesta Košíc, a.s.

Banskobystrická dopravná spoločnosť, a.s.).».

- (η) Στο Παράρτημα VIII: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟΥ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Φορείς αεροδρομίων (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΛΕΤΟΝΙΑ

Valsts akciju sabiedrība «Latvijas gaisa satiksme» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Latvijas gaisa satiksme»).

Valsts akciju sabiedrība «Starptautiskā lidosta «Rīga»» (Κρατική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Διεθνής αερολιμήν της «Ρίγας»»).

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Αεροδρόμια που λειτουργούν βάσει του Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) και του Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983). Valstybės įmonė «Oro navigacija» (Κρατική επιχείρηση «Oro navigacija») που λειτουργεί βάσει του Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) και του Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983).

Άλλοι φορείς που λειτουργούν στον τομέα των αεροπορικών διευκολύνσεων και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Αεροδρόμια που λειτουργούν βάσει αδείας δυνάμει του Νόμου XCVII του 1995 περί εναερίου κυκλοφορίας (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről)..

Διεθνής αερολιμήν Ferihegy της Βουδαπέστης τη διαχείριση του οποίου έχει η Κρατική εταιρεία διαχείρισης του διεθνούς αεροδρομίου της Βουδαπέστης (Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér, τη διαχείριση της οποίας έχει η Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltetési Rt), δυνάμει του Νόμου XVI του 1991 περί παραχωρήσεων (1991. évi XVI. törvény a koncesszióról), Πράξη XCVII του 1995 περί εναερίου κυκλοφορίας (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről, Διάταγμα υπ' αριθ. 45/2001. (XII. 20.) KőViM του Υπουργού Μεταφορών και Διαχείρισης Ύδατος για τη ρύθμιση της εναερίου κυκλοφορίας, τη διοίκηση αερολιμένος και την ίδρυση ουγκρικών υπηρεσιών ελέγχου της εναερίου κυκλοφορίας της Ουγγαρίας (45/2001. (XII. 20.) rendelet a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság megszüntetéséről és a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat létrehozásáról).

ΜΑΛΤΑ

L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta (Διεθνής αερολιμένας της Μάλτας).

ΠΟΛΩΝΙΑ

Przedsiębiorstwo Państwowe «Porty Lotnicze» (Κρατική επιχείρηση «Πολωνικοί Αερολιμένες»).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Javna civilna letališča, skladno z Zakonom o letalstvu (Uradni list RS, 18/01).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με την πολιτική αεροπορία, ιδρύοντας και ασκώντας τη διαχείριση δημόσιων αερολιμένων και εγκαταστάσεων αεροπορίας εδάφους (Νόμος υπ' αριθ. 143/1998 Z. z. όπως τροποποιήθηκε – π.χ. αερολιμένες Letisko M.R. Štefánika, Letisko Košice - Barca, Letisko Poprad - Tatry, Letisko Sliač, Letisko Piešťany – τους οποίους διαχειρίζεται η Slovenská správa letísk / Σλοβακική Διοίκηση Αερολιμένων και οι οποίοι λειτουργούν βάσει άδειας εκδοθείσας από το Υπουργείο Μεταφορών, Ταχυδρομείων και Τηλεπικοινωνιών της Σλοβακικής Δημοκρατίας δυνάμει του άρθρου 32 του Νόμου υπ' αριθ. 143/1998 Z. z. περί Πολιτικής Αεροπορίας).».

- (η) Στο Παράρτημα IX: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΛΙΜΕΝΑ, ΛΙΜΕΝΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΛΩΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Ή ΑΛΛΟΥ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Φορείς λιμένων (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΚΥΠΡΟΣ

Η Αρχή Λιμένων Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973.

ΛΕΤΟΝΙΑ

Αρχές που διαχειρίζονται λιμένες βάσει του Νόμου «Likums par ostām»:

Rīgas brīvostas pārvalde

Ventspils brīvostas pārvalde

Liepājas ostas pārvalde

Salacgrīvas ostas pārvalde

Skultes ostas pārvalde

Lielupes ostas pārvalde

Engures ostas pārvalde

Mērsraga ostas pārvalde

Pāvilostas pārvalde

Rojas ostas pārvalde.

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Valstybės įmonė «Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija» (Κρατική επιχείρηση «Klaipėda State Seaport Authority»), που λειτουργεί βάσει του Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, Nr. 53-1245).

Valstybės įmonė «Vidaus vandens kelių direkcija» (Κρατική επιχείρηση «Inland Waterways Administration»), που λειτουργεί βάσει του Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, Nr. 105-2393).

Άλλοι φορείς που λειτουργούν στον τομέα των θαλάσσιων ή εσωτερικών λιμένων ή άλλων τερματικών διευκολύνσεων και τηρούν τις διατάξεις του Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Δημόσιοι λιμένες, πλήρως ή εν μέρει υπό κρατική διαχείριση, δυνάμει του Νόμου XLII του 2000 περί μεταφοράς υδάτων (2000 évi XLII. törvény a vízi közlekedésről).

ΜΑΛΤΑ

L-Awtorita' Marittima ta' Malta (Λιμενική αρχή της Μάλτας)

ΠΟΛΩΝΙΑ

Podmioty zajmujące się zarządzaniem portami morskimi lub śródlądowymi i udostępnianiem ich przewoźnikom morskim i śródlądowym. (Φορείς που δραστηριοποιούνται στον τομέα της διαχείρισης θαλάσσιων ή εσωτερικών λιμένων και τους παραχωρούν προς χρήση για θαλάσσιες και εσωτερικές μεταφορές.).

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Morska pristanišča v državni ali delni lasti države, ko opravljajo gospodarsko javno službo, skladno s Pomorskim zakonikom (Uradni list RS, 26/01).

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/1999 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με την εσωτερική ναυσιπλοΐα, ήτοι με την συντήρηση των πλωτών οδών και τη δημιουργία και συντήρηση δημόσιων λιμένων και εγκαταστάσεων πλωτών οδών (Νόμος υπ' αριθ. 338/2000 Z. z.– π.χ. Prístav Bratislava, Prístav Komárno, Prístav Štúrovo).».

- (θ) Στο Παράρτημα X: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ», προστίθενται τα εξής:

«ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Φορείς υπηρεσιών τηλεπικοινωνιών, εφόσον οι υπηρεσίες τους παρέχονται στο κοινό (τμήμα 2 β) του Νόμου υπ' αριθ. 199/1994 Sb. περί δημοσίων συμβάσεων).

ΕΣΘΟΝΙΑ

Φορείς που δραστηριοποιούνται δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (RT I 2001, 40, 224) και του άρθρου 14 του Νόμου περί ανταγωνισμού (RT I 2001, 56 332).

ΚΥΠΡΟΣ

Η Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Υπηρεσίας Τηλεπικοινωνιών Νόμο, Κεφ. 302.

ΛΕΤΟΝΙΑ

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību «Lattelekom» - (Ιδιωτική εταιρεία περιορισμένης ευθύνης «Lattelekom»).

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Οι φορείς που λειτουργούν στον τομέα των τηλεπικοινωνιών δυνάμει των άρθρων 3, παράγραφοι 2 και 3, 104 και 105 του Νόμου XL του 2001 περί επικοινωνιών (2001. évi XL. törvény a hírközlésről).

ΜΑΛΤΑ

Όλες οι υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών της Μάλτας έχουν απελευθερωθεί και όλα τα αποκλειστικά δικαιώματα έχουν αρθεί, πλην της παροχής υπηρεσιών παροχής σταθερής τηλεφωνίας και διεθνών δεδομένων, οι οποίες απελευθερώθηκαν την 1η Ιανουαρίου 2003. Ωστόσο, καμία από τις εταιρείες δεν έχει υιοθετήσει τους κανονισμούς περί δημοσίων συμβάσεων, όπως ορίζονται στο Νομικό Σημείωμα 70 του 1996, το οποίο έθεσε σε ισχύ τους τρέχοντες κανονισμούς περί δημόσιας υπηρεσίας (Συμβάσεις). Εν τούτοις, αναφέρονται όλοι οι φορείς που λειτουργούν στον τομέα των τηλεπικοινωνιών:

Melita Cable plc

Maltacom plc

Vodafone (Μάλτα) Ltd

Mobisile Communication Ltd

Datatrak Ltd

Telepage Ltd

ΠΟΛΩΝΙΑ

Telekomunikacja Polska S. A.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Στο άρθρο 3, παράγραφοι 2 και 3 του Νόμου υπ' αριθ. 263/2000 Z. z. περί δημοσίων συμβάσεων, όπως τροποποιήθηκε, η αναθέτουσα αρχή ορίζεται ως νομικό πρόσωπο, επιφορτισμένο με τις τηλεπικοινωνίες, το οποίο παρέχει υπηρεσίες δημόσιων τηλεπικοινωνιών, προμηθεύει και διαχειρίζεται τον τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμό του δημοσίου τηλεπικοινωνιακού δικτύου (Νόμος υπ' αριθ. 195/2000 Z. z. όπως τροποποιήθηκε).».

I. ΤΡΟΦΙΜΑ

1. 31980 L 0590: Οδηγία 80/590/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 1980, περί του καθορισμού του συμβόλου που δύναται να συνοδεύει τα υλικά και αντικείμενα, τα οποία προορίζονται να έλθουν σ' επαφή με τα τρόφιμα (ΕΕ L 151, 19.6.1980, σ. 21), όπως τροποποιήθηκε από:
 - 11985 I: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών – Προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 302, 15.11.1985, σ. 23),
 - 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

(α) Στον τίτλο του Παραρτήματος, προστίθενται τα εξής:

««PŘÍLOHA»

«LISA»

«PIELIKUMS»

«PRIEDAS»

«MELLÉKLET»

« ANNESS»

« ZAŁĄCZNIK»

«PRILOGA»

«PŘÍLOHA».»

(β) Στο κείμενο του Παραρτήματος, προστίθενται τα εξής:

««Symbol»

«Sümbol»

«Simbols»

«Simbolis»

«Szimbólum»

«Simbolu»

«Symbol»

«Simbol»

«Symbol».»

2. 31989 L 0108: Οδηγία 89/108/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1988, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τα τρόφιμα βαθείας κατάψυξης που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 40, 11.2.1989, σ. 34), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21).

Στο άρθρο 8, παράγραφος 1, στοιχείο α), προστίθενται τα εξής:

- | | |
|--------------------------|---|
| «– στην τσεχική γλώσσα: | hluboce zmrazené nebo hluboce zmrazená nebo hluboce zmrazený, |
| – στην εσθονική γλώσσα: | sügavkülmutatud or külmutatud, |
| – στη λετονική γλώσσα: | ātri sasaldēts, |
| – στη λιθουανική γλώσσα: | greitai užšaldyti, |
| – στην ουγγρική γλώσσα: | gyorsfagyasztott, |
| – στη μαλτέζικη γλώσσα: | iffriżat, |
| – στην πολωνική γλώσσα: | produkt głęboko mrożony, |
| – στη σλοβενική γλώσσα: | hitro zamrznjen |
| – στη σλοβακική γλώσσα: | hlbokozmrazené». |

3. 31991 L 0321: Οδηγία 91/321/ΕΟΚ της Επιτροπής, της 14ης Μαΐου 1991, σχετικά με τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας (ΕΕ L 175, 4.7.1991, σ. 35), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών - Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 31996 L 0004: Οδηγία 96/4/ΕΚ της Επιτροπής της 16.2.1996 (ΕΕ L 49, 28.2.1996, σ. 12),
- 31999 L 0050: Οδηγία 1999/50/ΕΚ της Επιτροπής της 25.5.1999 (ΕΕ L 139, 2.6.1999, σ. 29).

(α) Στο άρθρο 7, παράγραφος 1, μετά τους όρους «Modersmjölksersättning» και «Tillskottsnäring», προστίθενται τα εξής:

- «– στην τσεχική:
«počáteční kojenecká výživa» και «pokračovací kojenecká výživa»,
- στην εσθονική:
«imiku piimasegu» και «jätkupiimasegu»,
- στη λετονική:
«Piena maisījums zīdaiņiem līdz četru mēnešu vecumam» και «Piena maisījums zīdaiņiem no četru mēnešu vecuma»,
- στη λιθουανική:
«mišinys kūdikiams iki 4 - 6 mėn» και «mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn»,

- στην ουγγρική:
«anyatej-helyettesítő tápszer» και «anyatej-kiegészítő tápszer»,
- στη μαλτέζικη:
«formula tat-trabi» και «formula tal-prosegwiment»,
- στην πολωνική:
«preparat do początkowego żywienia niemowląt» και «preparat do dalszego żywienia niemowląt»,
- στη σλοβενική:
«začetna formula za dojenčke» και «nadaljevalna formula za dojenčke»,
- στη σλοβακική:
«počiatočná dojčenská výživa» και «následná dojčenská výživa».

(β) Στο άρθρο 7, παράγραφος 1, μετά τους όρους «Modersmjölksersättning uteslutande baserad på mjölk» και «Tillskottsnäring uteslutande baserad på mjölk», προστίθενται τα εξής:

- «– στην τσεχική:
«počáteční mléčná kojenecká výživa» και «pokračovací mléčná kojenecká výživa»,
- στην εσθονική:
«Piimal põhinev imiku piimasegu» και «Piimal põhinev jätkupiimasegu»,
- στη λετονική:
«Piens zīdaiņiem līdz četrū mēnešu vecumam» και «Piens zīdaiņiem no četrū mēnešu vecuma»,

- στη λιθουανική:
«pieno mišinys kūdikiams iki 4-6 mėn» και «pieno mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn»,
- στην ουγγρική:
«tejalapú anyatej–helyettesítő tápszer» και «tejalapú anyatej-kiegészítő tápszer»,
- στη μαλτέζικη:
«ħalib tat-trabi» και «ħalib tal-prosegwiment»,
- στην πολωνική:
«mleko początkowe» και «mleko następne»,
- στη σλοβενική:
«začetno mleko za dojenčke» και «nadaljevalno mleko za dojenčke»,
- στη σλοβακική:
«počiatočná dojčenská mliečna výživa» και «následná dojčenská mliečna výživa».

4. 31999 L 0021: Οδηγία 1999/0021/EK της Επιτροπής, της 25ης Μαρτίου 1999, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (ΕΕ L 91, 7.4.1999, σ. 29).

Στο άρθρο 4, παράγραφος 1, ο κατάλογος που αρχίζει με τις λέξεις «στην ισπανική» και τελειώνει με τις λέξεις «medicinska ändamål», αντικαθίσταται από τον εξής:

- «– στην ισπανική:
«Alimento dietético para usos médicos especiales»

- στην τσεχική:
«Dietní potravina určená pro zvláštní lékařské účely»
- στη δανική:
«Levnedsmiddel/Levnedsmidler til særlige medicinske formål»
- στη γερμανική:
«Diätetisches/Diätetische Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diäten)»
- στην εσθονική:
«Toit meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks»
- στην ελληνική:
«Διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς»
- στην αγγλική:
«Food(s) for special medical purposes»
- στη γαλλική:
«Aliment(s) diététique(s) destiné(s) a des fins médicales spéciales»
- στην ιταλική:
«Alimento dietetico destinato a fini medici speciali»
- στη λετονική:
«Diētiskā pārtika cilvēkiem ar veselības traucējumiem»
- στη λιθουανική:
«Specialios medicininės paskirties maisto produktai»

- στην ουγγρική:
«Speciális gyógyászati célra szánt tápszer»
- στη μαλτέζικη:
«Ikel dijetetiku għal skopijiet mediċi speċifiċi»
- στην ολλανδική:
«Dieetvoeding voor medisch gebruik»
- στην πολωνική:
«Dietetyczne środki spożywcze specjalnego przeznaczenia medycznego»
- στην πορτογαλική:
«Produto dietético de uso clínico»
- στη σλοβακική:
«dietetická potravina na osobitné lekárske účely»
- στη σλοβενική:
«Dietno (dietetično) živilo za posebne zdravstvene namene»
- στη φινλανδική:
«Kliininen ravintovalmiste/kliinisiä ravintovalmisteita»
- στη σουηδική:
«Livsmedel för speciella medicinska ändamål»».

5. 32000 L 0013: Οδηγία 2000/13/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων (ΕΕ L 109, 6.5.2000, σ. 29), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32001 L 0101: Οδηγία 2001/101/EK της Επιτροπής της 26.11.2001 (ΕΕ L 310, 28.11.2001, σ. 19).
- 32002 L 0067: Οδηγία 2002/67/EK της Επιτροπής της 18.7.2002 (ΕΕ L 191, 19.7.2002, σ. 20).

(α) Στο άρθρο 5, παράγραφος 3, ο κατάλογος που αρχίζει με τις λέξεις «στα ισπανικά» και τελειώνει με τις λέξεις «joniserande strålning», αντικαθίσταται από τον εξής:

- «– στην ισπανική:
«irradiado» ή «tratado con radiación ionizante»,
- στην τσεχική:
«ozářeno» ή «ošetřeno ionizujícími záření»,
- στη δανική:
«bestrålet/...» ή «strålekonserveret» ή «behandlet med ioniserende stråling» ή «konserveret med ioniserende stråling»,
- στη γερμανική:
«bestrahlt» ή «mit ionisierenden Strahlen behandelt»,
- στην εσθονική:
«kiiritatud» ή «töödeldud ioniseeriva kiirgusega»,

- στην ελληνική:
«επεξεργασμένο με ιονίζουσα ακτινοβολία» ή «ακτινοβολημένο»,
- στην αγγλική:
«irradiated» ή «treated with ionising radiation»,
- στη γαλλική:
«traité par rayonnements ionisants» ή «traité par ionisation»,
- στην ιταλική:
«irradiato» ή «trattato con radiazioni ionizzanti»,
- στη λετονική:
«apstarots» ή «apstrādāts ar jonizējošo starojumu»,
- στη λιθουανική:
«apšvitinta» ή «apdorota jonizuojančiąja spinduliuote»,
- στην ουγγρική:
«sugárkezelt vagy ionizáló energiával kezelt»,
- στη μαλτέζικη:
«ittrattat bir-radjazzjoni» ή «ittrattat b' radjazzjoni jonizzanti»,
- στην ολλανδική:
«doorstraald» ή «door bestraling behandeld» ή «met ioniserende stralen behandeld»,
- στην πολωνική:
«napromieniony» ή «poddany działaniu promieniowania jonizującego»,

- στη πορτογαλική:
«irradiado» ή «tratado por irradiação» ή «tratado por radiação ionizante»,
- στη σλοβακική:
«ošetrené ionizujúcim žiarením»,
- στη σλοβενική:
«obsevano» ή «obdelano z ionizirajočim sevanjem»,
- στη φινλανδική:
«säteilytetty» ή «käsitelty ionisoivalla säteilyllä»,
- στη σουηδική:
«bestrålad» ή «behandlad med joniserande strålning».

(β) Στο άρθρο 10, παράγραφος 2, ο κατάλογος που αρχίζει με τις λέξεις «στα ισπανικά» και τελειώνει με τις λέξεις «sista förbrukningsdag», αντικαθίσταται από τον εξής:

- «– στην ισπανική: «fecha de caducidad»,
- στην τσεχική: «potřebujete do»,
- στη δανική: «sidste anvendelsesdato»,
- στη γερμανική: «verbrauchen bis»,
- στην εσθονική: «kõlblik kuni»,
- στην ελληνική: «ανάλωση μέχρι»,
- στην αγγλική: «use by»,

- στη γαλλική: «à consommer jusqu'au»,
- στην ιταλική: «da consumare entro»,
- στη λετονική: «izlietot līdz»,
- στη λιθουανική: «tinka vartoti iki»,
- στην ουγγρική: «fogyasztható»,
- στη μαλτέζικη: «uża sa»,
- στην ολλανδική: «te gebruiken tot»,
- στην πολωνική: «należy spożyć do»,
- στην πορτογαλική: «a consumir até»,
- στη σλοβακική: «spotrebujte do»,
- στη σλοβενική: «porabiti do»,
- στη φινλανδική: «viimeinen käyttöajankohta»,
- στη σουηδική: «sista förbrukningsdag».».

6. 32000 L 0036: Οδηγία 2000/36/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2000, για τα προϊόντα κακάο και σοκολάτας που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 197, 3.8.2000, σ. 19).

Στο Παράρτημα I, σημείο A (4), το στοιχείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) Το Ηνωμένο Βασίλειο, η Ιρλανδία και η Μάλτα μπορούν να επιτρέπουν στο έδαφός τους τη χρήση της ονομασίας «σοκολάτα γάλακτος» για τον χαρακτηρισμό του προϊόντος του σημείου 5, υπό τον όρο ότι η ονομασία αυτή συνοδεύεται και στις δύο περιπτώσεις από την ένδειξη της περιεκτικότητας σε ξηρά στερεά γάλακτος η οποία καθορίζεται για το καθένα από τα δύο αυτά προϊόντα με τη μνεία «στερεά γάλακτος ... % τουλάχιστον»».

7. 32001 L 0114: Οδηγία 2001/114/EK του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για ορισμένα, μερικά ή ολικά αφυδατωμένα, διατηρημένα γάλατα που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 15, 17.1.2002, σ. 19).

Στο Παράρτημα II, προστίθενται τα εξής:

«(ια) Στη μαλτέζικη, ως «Halib evaporat», νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα I, σημείο 1, στοιχείο β),

(ιβ) στη μαλτέζικη ως «Halib evaporat b'kontenut baxx ta' xaħam», νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα I, σημείο 1, στοιχείο γ),

(ιγ) στην εσθονική, ως «koorepulber», νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα I, σημείο 2, στοιχείο α),

(ιδ) στην εσθονική, ως «riimapulber», νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα I, σημείο 2, στοιχείο β),

- (ιε) στην εσθονική, ως «vähervasvane kondenspiim» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι, σημείο 1, στοιχείο γ),
- (ιστ) στην εσθονική, ως «magustatud vähervasvane kondenspiim» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι, σημείο 1, στοιχείο στ),
- (ιζ) στην εσθονική, ως «vähervasvane piimapulber» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι, σημείο 2, στοιχείο γ),
- (ιη) στην τσεχική, ως «zahuštěná neslazená smetana» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι, σημείο 1, στοιχείο α),
- (ιθ) στην τσεχική ως «zahuštěné neslazené plnotučné mléko» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 1, στοιχείο β),
- (κ) στην τσεχική ως «zahuštěné neslazené polotučné mléko» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 1, στοιχείο γ), και περιέχει κατά βάρος, μεταξύ 4% και 4,5% λιπαρά,
- (κα) στην τσεχική ως «zahuštěné slazené plnotučné mléko» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 1, στοιχείο ε),
- (κβ) στην τσεχική ως «zahuštěné slazené polotučné mléko» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 1, στοιχείο στ), και περιέχει, κατά βάρος, μεταξύ 4% και 4,5% λιπαρά,
- (κγ) στην τσεχική ως «sušená smetana» νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 2, στοιχείο α),

(κδ) στην τσεχική ως «sušené polotučné mléko», νοείται το προϊόν που ορίζεται στο Παράρτημα Ι σημείο 2, στοιχείο γ), και περιέχει, κατά βάρος, μεταξύ 14% και 16% λιπαρά.»

8. 32001 R 0466: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 466/2001 της Επιτροπής, της 8ης Μαρτίου 2001, για τον καθορισμό μέγιστων τιμών ανοχής για ορισμένες προσμείξεις στα τρόφιμα (ΕΕ L 77 της 16.3.2001, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

- 32001 R 2375: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2375/2001 του Συμβουλίου της 29.11.2001 (ΕΕ L 321, 6.12.2001, σ. 1).
- 32002 R 0221: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 221/2002 της Επιτροπής της 6.2.2002 (ΕΕ L 37, 7.2.2002, σ. 4),
- 32002 R 0257: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 257/2002 της Επιτροπής της 12.2.2002 (ΕΕ L 41, 13.2.2002, σ. 12),
- 32002 R 0472: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 472/2002 της Επιτροπής της 12.3.2002 (ΕΕ L 75, 16.3.2002, σ. 18),

- 32002 R 0563: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 563/2002 της Επιτροπής της 2.4.2002 (ΕΕ L 86, 3.4.2002, σ. 5).

Στο άρθρο 1, μετά την παράγραφο 1α, προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1β. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, η Επιτροπή μπορεί να επιτρέψει για την Εσθονία μεταβατική περίοδο, μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2006, κατά την οποία διατίθενται στην αγορά ψάρια, καταγωγής της Περιοχής της Βαλτικής, που προορίζονται για κατανάλωση στο έδαφός της με επίπεδα διοξίνης υψηλότερα από τα καθορισθέντα στο σημείο 5.2 του τμήματος 5 του Παραρτήματος Ι. Η παρέκκλιση αυτή χορηγείται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 315/93 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών για τις προσμειξείς των τροφίμων¹. Προς τούτο, η Εσθονία πρέπει να αποδείξει ότι πληρούνται οι όροι που ισχύουν για τη Φινλανδία και τη Σουηδία σύμφωνα με την παράγραφο 1α και ότι η έκθεση ανθρώπων στις διοξίνες στην Εσθονία δεν είναι μεγαλύτερη από τον υψηλότερο μέσο όρο σε οιοδήποτε από τα κράτη μέλη της Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 30 Απριλίου 2004.

Εφόσον η παρέκκλιση αυτή χορηγηθεί στην Εσθονία, οιαδήποτε μελλοντική της εφαρμογή θα εξετάζεται στα πλαίσια της αναθεώρησης του τμήματος 5 του Παραρτήματος Ι, που προβλέπεται από το άρθρο 5, παράγραφος 3.

Παρά τα προαναφερθέντα, η Εσθονία εφαρμόζει τα αναγκαία μέτρα ώστε να διασφαλίσει ότι τα ψάρια ή τα προϊόντα ψαριών που δεν συμμορφώνονται με το σημείο 5.2 του Τμήματος 5 του Παραρτήματος Ι δεν διατίθενται στην αγορά άλλων κρατών μελών.»

¹ ΕΕ L 37, 13.2.1993, σ. 1.